



Città di Orbassano

Periodico
dell'Amministrazione
Comunale

n. 2/2015

ON ORBASSANO Notizie



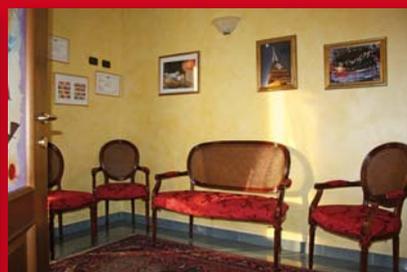
Festa della Repubblica



STUDIO DENTISTICO Dr. Zanini Sergio

- ▶ **PRIMA VISITA:
PREVENTIVO E RX GRATUITI**
- ▶ **IMPLANTOLOGIA A CARICO IMMEDIATO
DENTI FISSI IN UN'ORA SENZA BISTURI**
- ▶ **PAGAMENTI E FINANZIAMENTI
PERSONALIZZATI**

ORBASSANO (TO) - Via Montessori, 10/1 - tel. 011 9034215
BARGE (CN) - Viale Stazione, 22 - tel. 0175 343679



**LASCIAMO CHE SIA IL SORRISO DEI NOSTRI PAZIENTI
A PARLARVI DI NOI**



OFFICINA AUTORIZZATA FIAT - LANCIA - ALFAROMEO

MELLANO & GRIFFA

AUTOVETTURE NUOVE  **AZIENDALI Km. 0**  **USATE**
VEICOLI COMMERCIALI  **USATO MULTIMARCHE** 

**REVISIONI - COLLAUDI - MAGAZZINO RICAMBI - GOMMISTA - ASSETTO RUOTE - CARROZZERIA
INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E REVISIONE IMPIANTI GPL E METANO UFFICIALI**

**Strada Piossasco, 40 - Tel. 011.900.22.87 r.a. Strada Torino Angolo Via Don Ettore Gaia, 1 - Tel. 011.904.02.31 r.a.
10043 ORBASSANO (TO)**



mellanogriffasrl@virgilio.it - www.mellanoegriffa.it



LA EUROGRAFICA 011902138

Editoriale



Buongiorno Cittadini, l'attività amministrativa procede, pur nelle difficoltà della isteria legislativa che negli ultimi anni ha raggiunto livelli kafchiani; la burocrazia si nutre di un proliferare di norme che sovente dicono tutto e il contrario di tutto, allungando i tempi delle gare e delle realizzazioni al di là della comprensione dei cittadini sulla necessità di intervenire, scambiando i tempi di intervento per inefficienza amministrativa. Il rischio che ne emerge è che il divario fra cittadini e amministratori si allarghi (non uso il termine politici perché a livello locale siamo tutti cittadini con compiti diversi).

Il mio compito è fare in modo che ciò non avvenga, utilizzando da un lato tutti gli strumenti amministrativi e rispettando tutte le norme sulla trasparenza, rendendo disponibile sul Sito Web del comune tutti gli atti dell'amministrazione, le delibere, le determine, i costi dei servizi, le gare d'appalto, gli affidamenti, i contributi e le spese degli amministratori.

Ma evidentemente ciò non basta, è solo la parte tecnica, bisogna motivare e spiegare i percorsi delle scelte politiche che non sono fatte a capocchia ma seguono sia un programma che nuove esigenze o emergenze; per fare questo utilizziamo tutti gli strumenti di informazioni a nostra disposizione: manifesti, Orbassano Notizie, Sito Web, pagina Facebook e la nuova App per smartphone MyOrbassano.

Leggendo le varie inesattezze che i social network (facebook) riportano, mi rendo conto che molti cittadini non leggono, non si informano e viaggiano sullo stereotipo "amministratore = ladro = incapace", ora tralasciando i volgari, i maleducati ed i palesemente stupidi che esternano identificandosi nella definizione di Umberto Eco "... Prima parlavano solo al bar dopo un bicchiere di vino, e di solito venivano messi a tacere...", ritengo vi sia ancora una strada da percorrere per fare chiarezza, per ridurre la diffidenza, per far capire ai cittadini le dinamiche e le pastoie burocratiche, la strada del coinvolgimento pratico e fisico, dove un cittadino a turno partecipa alla vita amministrativa della città.

Entro fine settembre metterò in atto la procedura e le modalità giuridiche per consentire ad un cittadino alla settimana di partecipare per un giorno alla vita amministrativa come "Ospite per un giorno". Non li porto a spasso o a cena, perché quella non è la vita quotidiana, ma li siedo a fianco a me e possono vedere e ascoltare tranquillamente tutto con la figura di Ospite per un giorno. Per intanto vi auguro buone vacanze.

*Il Sindaco
Eugenio Gambetta*

Direzione - redazione

piazza Umberto I, 5
10043 Orbassano (To)
tel. 011 9036214

Direttore Responsabile

Irene Bongiovanni

Coordinamento redazionale

Chiara Gallo

Redazione

Amministrazione
e Uffici Comunali

Pubblicità

EM Studio - Moncalieri (TO)
Tel. 011 19502736
Fax 011 3853923
emstudio@emstudiorino.it

Grafica e impaginazione

Giorgio Greppi
Tel. 338 6239850
info@giorgiogreppi.it

Risorse fotografiche

Fabrizio Prest / West Edge
http://www.sxc.hu

Stampa

Arti Grafiche Dial

Si ringraziano tutti gli uffici comunali, i cittadini e le associazioni che hanno messo a disposizione immagini contenute in questo numero del periodico.

Stampato in 10.000 copie.

La Città di Orbassano presenta

MyOrbassano

La App per smartphone e tablet
con tutte le informazioni
della tua Città e del territorio

Disponibile gratuitamente
Su PlayStore o su AppleStore
cercando "MyORBASSANO" o tramite QrCode

per ANDROID per IOS





Prosegue lo spazio di Orbassano Notizie dedicato alle Commissioni Consiglieri. Uno strumento di comunicazione diretto con i cittadini, un modo per far comprendere con semplicità quelle che sono le principali azioni intraprese dall'Amministrazione e quali i progetti futuri.

In questo numero abbiamo intervistato Maria Anna Mesiano, Consigliera comunale e Presidente della Commissione Servizi.

Quali le impressioni dopo questa prima parte di mandato come Consigliera comunale?

Sono alla mia prima esperienza all'interno di un'Amministrazione, e non posso che ritenermi soddisfatta. Il lavoro è davvero molto, ma credo sia possibile affermare che stiamo lavorando bene per portare tutte le migliori possibili ai nostri concittadini. Ovviamente la strada per il termine dell'incarico è ancora lunga, ma essendo questo il secondo mandato del Sindaco Gambetta costituisce un'ottima opportunità per portare a termine progetti, iniziative e programmi che andranno sicuramente a costituire un valore aggiunto per gli orbassanesi e non solo.

Il mondo politico e amministrativo non è di immediata comprensione, soprattutto per chi vi si avvicina la prima volta, è infatti spesso difficile da vivere e capire, ma la voglia di fare e di dare è davvero molta.

Parliamo della Commissione Servizi, di cui lei è Presidente: di cosa si occupa questa Commissione?

La Commissione Servizi è, a mio parere, la più eterogenea di tutte; questo perché da qui passano le informazioni, le variazioni e le decisioni relative a tutti i servizi dati ai cittadini, dalla raccolta rifiuti ai regolamenti di Polizia Urbana. Tra i principali argomenti che ab-

biamo trattato negli scorsi mesi, in particolare, ricordo l'impianto di teleriscaldamento e la modifica di numerosi regolamenti per aggiornarli a nuove esigenze o normative e ancora numerose riunioni per la gestione dei rifiuti con la compresenza di Covar14.

La Commissione Servizi in più occasioni ha svolto commissioni congiunte in sinergia con la Commissione Territorio per coinvolgimenti di competenze su questioni di opere infrastrutturali o urbanistiche.

Alla commissione partecipano regolarmente i tecnici comunali per informare i Consiglieri e rispondere ai quesiti tecnici inerenti l'argomento trattato.

Quali le tematiche preponderanti per i prossimi mesi?

Sicuramente le grandi opere che vedranno protagonista la nostra Città. Tra queste il nuovo Municipio e senza dubbio le numerose aree verdi e i parchi quali, ad esempio, il Parco Arpini (Via Irlanda), il Parco Vanzetti (strada Volvera), il Parco G. Galilei (in Via Riesi), il Parco Avventura (zona Sangone). Opere importanti che renderanno la nostra Città un luogo sempre più a portata di cittadino.

Noi, in qualità di Consiglieri comunali, continueremo a svolgere questo incarico con il massimo impegno, lavorando al servizio del territorio e degli orbassanesi.

**TRASLOCHI ABITAZIONI,
UFFICI E MAGAZZINI**

FORMICA

**COPERTURA ASSICURATIVA • DEPOSITO MOBILI
NOLEGGIO PIATTAFORMA • TRASPORTO PIANOFORTI**

ORBASSANO (TO) • tel. 011 9040486 • cell. 338 3968523 • 335 6371457

SPEDIZIONI

valigie in TUTTO IL MONDO

Quando il comfort è tutto



MAIL BOXES ETC.[®]

ORBASSANO-VIA CASTELLAZZO 38 tel. 011 9004663 - mbe575@mbe.it

Cartucce & Toner



- + Resa
- + Durata
- + Qualità

PORTA IL TUO VUOTO e RITIRA **SCONTO 10%**
su cartucce rigenerate e compatibili

Festa della Repubblica 2015



Si sono svolte, come ormai da tradizione nella serata del 2 giugno le celebrazioni per la Festa della Repubblica 2015. Abbiamo celebrato il 69° anniversario della nascita della Repubblica, una Repubblica giovane in uno stato ricco di storia dei comuni ma giovane di storia nazionale, con soli 154 anni di Unità. Una nazione basata su solidi principi e valori che si appoggiano alla nostra Costituzione, forgiata nelle traversie.

Una Nazione unificata nel Risorgimento, che prende coscienza di popolo con la 1° Guerra Mondiale, si fortifica nei valori al termine del 2° conflitto con la Liberazione e ispira con i concetti della Resistenza la Costituzione, l'ultimo atto importante e conclusivo di



un ciclo travagliato che ha formato la nostra Patria.

Una serata all'insegna delle emozioni, della musica e dei riconoscimenti, che quest'anno ha visto la partecipazione di numerosi cittadini: dai giovanissimi del Consiglio Comunale dei Ragazzi ai neo diciottenni orbassanesi, dalle coppie di sposi che hanno celebrato il cinquantesimo anniversario di matrimonio agli insegnanti e docenti che nel 2015 hanno raggiunto il pensionamento.

Sono inoltre stati insigniti di una Benemerenzza ufficiale della Città di Orbassano i volontari Giuseppina Gullace e Luciano Merli, e le associazioni Centro Sportivo Orbassano e Col'Or.

Un particolare ringraziamento a Radio Agorà 21, alla Banda Musicale Città di Orbassano, a Fabrizio Presti e a Sonic, a Mulino ad Arte e ai tanti volontari che hanno collaborato per la preziosa collaborazione nello svolgimento della serata.



Francesca Martina Presidente della Consulta Socio-Culturale

Cambio al vertice per la Presidenza della consulta socio-culturale della Città di Orbassano. Alla guida Francesca Martina, orbassanese molto legata al territorio.

"Il tutto è iniziato un po' per gioco - dichiara Francesca -. Quando mi hanno chiesto 'perché non ti candidi come Presidente della Consulta Socio-Culturale?' il primo pensiero è stato il rifiuto, un po' per il timore di non riuscire a fronteggiare e a gestire tutti gli impegni e un po' per paura di non essere all'altezza del ruolo. Poi ho pensato: perché no? Ed eccomi qua! Il 27 aprile scorso sono stata eletta Presidente della Consulta Socio-culturale di Orbassano. Lavorando come assistente sociale su un altro territorio ho potuto constatare quanto le associazioni siano un valore aggiunto all'individualità di ogni singola persona. Orbassano conta numerosissime associazioni e credo fermamente che sia un mondo estremamente variopinto, multiforme, ricco di stimoli e generatore di benessere che vale assolutamente la pena conoscere approfonditamente e direttamente cercando, in quanto Presidente, di lavorare per una sempre maggiore e funzionale integrazione, sostegno, complicità e partecipazione tra tutte le unioni del territorio. Voglio ringraziare tutte le Associazioni, i loro presidenti, i loro delegati e ogni singolo componente per avermi dato l'opportunità di ricoprire questo ruolo e la possibilità di lavorare per promuovere il benessere della cittadinanza orbassanese".



"Alla salute!": un progetto fatto dai giovani, per i giovani

La Città di Orbassano e l'Associazione San Luigi Gonzaga Onlus, in collaborazione con l'Istituto di Istruzione Superiore Amaldi-Sraffa di Orbassano, hanno realizzato il progetto "Alla Salute!", volto a sensibilizzare i giovani sulle dipendenze derivanti dalle nuove mode, in tema di alcol e droghe, in voga tra i più giovani.

Il progetto "Alla Salute" nasce dalla consapevolezza che la scuola, con la famiglia, costituisce un ambito privilegiato per opportuni programmi di informazione e di sensibilizzazione. E' però necessario esplorare nuove forme di comunicazione e ridefinire relazioni e valori, per far sì che i giovani siano non solo fruitori, ma sempre più protagonisti nella costruzione di efficaci progetti anche con finalità sociale.

"Alla salute!" si avvale quindi di un innovativo approccio educativo, la "peer education", che propone il coinvolgimento di ragazzi, opportunamente formati, che svolgono una parte attiva nel progetto formativo con l'obiettivo di consentire l'utilizzo di linguaggi che possono più efficacemente permettere la trasmissione di messaggi e di sensibilità ad altri giovani. L'attività formativa del progetto, che

coinvolge i ragazzi delle classi quarte dell'Istituto di Istruzione Superiore Amaldi-Sraffa, si svolge presso l'auditorium Berruto dell'Istituto Tecnico Commerciale Piero Straffa, Strada Volvera 44, Orbassano (TO).

Per migliorare i supporti didattici a sostegno delle nuove modalità di comunicazione, l'Associazione ha provveduto ad acquistare e donare al Comune due Lavagne Interattive Multimediali con relativa attrezzatura di supporto e 500 chiavette USB. Per tale spesa l'Istituto Bancario Unicredit è intervenuto con un contributo di euro 5.000, fondi derivanti dall'utilizzo della UniCredit Card Flexia Etica, che offre al Titolare la possibilità di devolvere in beneficenza, a favore di iniziative e progetti di solidarietà o a supporto di soggetti più bisognosi, il 2 per mille dell'importo speso con la carta.

"La nostra Amministrazione ha accolto con grande interesse la proposta dell'Associazione San Luigi Gonzaga Onlus per la realizzazione del progetto 'Alla salute!' - dichiara il Sindaco di Orbassano, Eugenio Gambetta -. Desidero esprimere un sincero ringraziamento all'Associazione San Luigi Gonzaga Onlus, in particolare al Presidente Alberto Angeli, e al Prof. Rocco Luigi Picci, per il lavoro svolto nella realizzazione del progetto, e al Dirigente dell'Istituto di Istruzione Superiore Amaldi-Sraffa, Giuseppe D'Anna, per la preziosa e piena collaborazione nel coinvolgimento degli studenti. Un sentito ringra-



ziamento va inoltre all'Istituto Bancario Unicredit, nella persona del Dott. Giovanni Ruffo, Direttore Unicredit Sportello S. Luigi Gonzaga, per il concreto supporto dato allo svolgimento del progetto.

Le due LIM donate sono state consegnate una all'Istituto Amaldi-Sraffa, come contributo per migliorare gli strumenti didattici, e l'altra alla scuola media Fermi, come riconoscimento al Volontariato e all'iniziativa con un altro valore educativo di un gruppo di genitori e insegnanti insieme agli allievi.

All'Istituto Bancario Unicredit, inoltre, il ringraziamento dell'Amministrazione e dell'Istituto Comprensivo 1 di Orbassano, nella persona del Dirigente Scolastico, Pietro Cataldo, per la donazione di 12 computer e 3 stampanti finalizzati allo svolgimento di attività formative e informative con gli studenti nei plessi dell'Istituto Comprensivo 1."

Il progetto "Alla salute!" ha coinvolto inoltre i giovani in occasione dell'evento "DRINK KING" che si è svolto presso il Palatenda E. Macario: uno spettacolo che ha visto l'intervento del presentatore Marco Berry e durante il quale i giovani partecipanti hanno potuto scoprire il "percorso ebbrezza" sperimentando gli occhiali Alcovista per simulare in prima persona gli effetti e le conseguenze dell'abuso di alcol sulla visione diurna e notturna.



www.ofmonviso.it

IL RICORDO DEI TUOI CARI
MERITA UNA NUOVA ATTENZIONE

Onoranze Funebri
MONVISO

VIA NINO BIXIO, 2
ORBASSANO

347 3289454 • 011 9011933



REPERIBILITÀ
24 ORE SU 24
PARCHEGGIO
INTERNO

FESTA DELLO SPORT

In arrivo la seconda edizione!



Si terrà il 19 settembre la seconda edizione della FESTA DELLO SPORT, la manifestazione della Città di Orbassano dedicata allo sport e alle tante opportunità che il territorio offre in ambito di attività sia per i bambini che per gli adulti.

Un appuntamento da non perdere che animerà tutta la Città: dai campi sportivi in via Silone (ex via N. Sauro), alla grande festa dedicata allo sport che si concentrerà nel centro cittadino e che coinvolgerà tutte le associazioni sportive della Città. Nelle prossime settimane su www.comune.orbassano.to.it disponibile il programma completo.



COPPA DELLE 6 ORE

Si è svolta domenica 7 giugno la "Coppa delle 6 ore", la rievocazione storica che ogni anno porta a Orbassano numerose auto e moto storiche fino al 1975. Un'occasione, per appassionati di veicoli d'epoca e non solo, di ammirare inoltre le auto storiche esposte e appartenute a personaggi illustri. Un'iniziativa di Città di Orbassano, Pro Loco di Orbassano e Lions Club di Orbassano.

Lotteria della Solidarietà: acquistato un sollevatore per piscina per disabili

Oltre 3.000 i biglietti venduti per un totale di circa 8.800 euro raccolti

Si è svolta il 30 maggio, presso l'impianto sportivo Blu Station, l'estrazione finale dei biglietti vincitori dell'iniziativa "Lotteria della Solidarietà". Un progetto che ha visto la collaborazione di numerose attività commerciali, associazioni e realtà del territorio e il cui obiettivo finale era la raccolta dei fondi necessari per l'acquisto di un sollevatore per piscina per disabili. 2.875 i biglietti venduti, per una raccolta totale di 8.758 euro, cifra che ha permesso l'acquisto del sollevatore. *"È stata un'iniziativa importante - ha dichiarato il Sindaco Eugenio Gambetta, che ha effettuato l'estrazione finale - un progetto che ha dimostrato come, unendo intenti, impegni e azioni si riescano a conseguire grandi risultati, quali ad esempio l'acquisto di questo strumento. Il sollevatore permetterà infatti ai disabili di accedere alle vasche della piscina in completa sicurezza e comodità, in modo rapido: un importante passo avanti, un elemento di eccellenza. Un sincero ringraziamento va quindi a quanti hanno collaborato per raggiungere questo risultato: la Onlus San Luigi Gonzaga, la Blu Station, il Lions Club di Orbassano, AGHAF, il Gruppo Alpini; le attività commerciali: Abbigliamento "Chez Moi", "Cesar Caffè", "FM Station Caffè", Ferramenta Novarese Silvia; e ancora gli amici Francesca Argenio, Silvio Pasqualini e quanti, credendo in questa iniziativa, hanno contribuito partecipando alla lotteria."*



DONAZIONE DEGLI ORGANI: INFORMATI, DECIDI, FIRMA

Il comune di Orbassano, in collaborazione con il Coordinamento Regionale delle Donazioni e dei Prelievi di Organi e Tessuti, ha attivato a partire dal 9 giugno la registrazione della dichiarazione di volontà sulla donazione di organi e tessuti all'Ufficio Anagrafe.

Se sei un cittadino maggiorenne, in occasione del rilascio o del rinnovo della carta d'identità, l'addetto allo sportello ti chiederà se desideri registrare la tua volontà, esprimendo il tuo consenso o diniego e firmando un apposito modulo. La tua scelta sarà inserita nel database del Ministero della Salute che permette ai medici, in caso di necessità, di verificare la disponibilità alla donazione di un individuo.

Potrai cambiare la tua decisione in qualsiasi momento, secondo quanto previsto dalla normativa vigente recandoti presso la tua ASL.

Per maggiori informazioni: www.comune.orbassano.to.it

Sportello Unico per il Cittadino, via C. Battisti 11

Numero verde: 800370850

UNA SCELTA IN COMUNE

Esprimi la tua volontà sulla donazione di organi e tessuti



Sportello per il cittadino e sportello di Tetti Valfrè: gli orari estivi

Dal 27 luglio al 07 settembre lo Sportello per il Cittadino osserverà il seguente orario estivo ridotto di apertura al pubblico:

- Lunedì, Martedì, Mercoledì e Giovedì: dalle 8.30 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 14.45
- Venerdì: dalle 8.30 alle 13.00

Lo Sportello decentra to di Tetti Valfrè nel mese di luglio (il 7 e il 21, primo e terzo martedì) osserverà l'orario ridotto dalle 9.00 alle 10.00, rimarrà chiuso nel mese di agosto con ripresa della normale attività dal 15 settembre (terzo martedì del mese con orario dalle 9.00 alle 12.00).



**PROVE GRATUITE
CONVENZIONATO ASL**

ORBASSANO (TO)

Via Torino, 10

Tel. 011.9040903

RIVOLI (TO)

Corso Francia, 14

Tel. 011.9566031 - 011.9561147

PINEROLO (TO)

Via Montebello, 10

Tel. 0121.76700

CANTIERI DI LAVORO: ottimi i risultati sul territorio



L'attenzione al problema del lavoro e delle fasce deboli ha portato l'Assessore ai lavori pubblici, **Giovanni Gallo**, e l'Assessore al Lavoro, **Ettore Puglisi**, a collaborare in stretto contatto nella gestione dei Cantieri di Lavoro.

L'incremento di numero delle persone che hanno usufruito di questa possibilità grazie ai sempre maggiori stanziamenti di bilancio, la disponibilità della regione e della Compagnia San Paolo, è stato tale da coinvolgere in modo simbiotico i due assessorati per ottenere una gestione efficiente sotto l'aspetto burocratico e normativo delle persone coinvolte e proficuo sotto l'aspetto del ritorno al comune e di conseguenza ai cittadini del loro operato in termini di lavori utili e riscontrabili da parte di tutti. Fino a oggi sono stati impegnati n. 73 cantieristi in 5 gruppi.

Si tenga conto che l'impiego di cantieristi non elude tutte quelli che sono gli obblighi di un datore di lavoro, dal vestiario adeguato all'impiego, al corso sulla sicurezza ed alla sorveglianza da parte del personale comunale. Ai cantieristi non possono essere affidati lavori particolarmente tecnici, gravosi o tantomeno operare in situazione di rischio anche se protetto. Pertanto si è proceduto, approfittando anche di un periodo di tempo discretamente buono, ad eseguire alcuni lavori importanti di manutenzione.



Un gruppo si è occupato di opere di diserbo, spruzzando il diserbante nelle varie vie, piazze, monumenti, cimitero e parcheggi di tutto il territorio comunale.

Un altro gruppo ha prima tinteggiato tutti gli interni e gli esterni della scuola elementare Anna Frank di strada Volvera, dando anche una nota elegante di colore e di buon gusto; poi è passato sotto il porticato del comune e ne ha completamente riverniciato le colonne e le pareti sino al soffitto.

Un altro gruppo per giorni sulla piazza ha riverniciato tutte le grosse fioriere rimettendole a nuovo. Le panchine di tutto il comune che potevano essere asportate sono state caricate, portate in magazzino, dove un altro gruppo le ha riverniciate e poi riportate sul posto; quelle fisse sono state verniciate in loco. Un gruppo ha provveduto a risistemare una tomba comunale.

Piccoli gruppi hanno operato nei giardini delle scuole e su alcuni giochi bimbi per fare pulizia e piccole manutenzioni.

Lo scopo dei cantieri possiamo affermare che è stato raggiunto in tutte le sue parti: dare un supporto economico seppur temporaneo a situazioni critiche, mantenere inserite le persone in un ambiente operativo facendole sentire non oggetto di assistenza ma operatori, anche se ha tempo determinato, e, portare in cambio vantaggio alla comunità attraverso il loro operato.

Forti dell'esperienza maturata in questi anni, è intenzione di questa Amministrazione continuare sullo stesso modello rivolto alle persone che potranno usufruire di questo aiuto utile sia a loro che alla comunità.

Si ringrazia l'Associazione Onlus "Color's Piemonte" per la collaborazione nella gestione burocratica dei partecipanti al cantiere.



VENDITA, NOLEGGIO E RIPARAZIONE DI:

**Bilance • Affettatrici
Registratori di cassa
Attrezzature alimentari**

**VERIFICA PERIODICA
di Bilance
e Registratori di cassa**



Strada Torino, 49 - ORBASSANO (TO) • tel. 011 953 43 28 • cell. 347 111 59 76 - 346 327 64 80
www.gabembalance.com • info@gabembalance.com

Cambio di Presidenza per la Onlus San Luigi Gonzaga



Lo scorso 21 maggio 2015 il Consiglio Direttivo dell'Associazione San Luigi Gonzaga Onlus ha eletto all'unanimità come Presidente per il prossimo triennio il Prof. **Pier Maria FURLAN**.

Sono inoltre stati nominati:

- Vice Presidente dell'Associazione S. Luigi Gonzaga ONLUS, il Prof. **Alberto ANGELI**
- Segretario dell'Associazione S. Luigi Gonzaga ONLUS, il Prof. **Umberto MAZZA**

- Tesoriere dell'Associazione S. Luigi Gonzaga ONLUS, il Prof. **Carlo ALBERA**.

Ricordiamo che lo scopo della Onlus è favorire lo sviluppo della ricerca in campo medico, di migliorare la qualità dell'assistenza, dare maggiore risalto alla presenza dell'azienda ospedaliera San Luigi sul territorio di Orbassano, già punto di riferimento regionale per differenti specialità quali sclerosi multipla, talassemie, fibrosi cistica e cure dolore complesso.

Premio per la "Rigenerazione Urbana" alla Città di Orbassano

In occasione della Biennale dello Spazio Pubblico – Viaggio nei Comuni delle Buone Pratiche (indetta dalla Facoltà di Architettura romana, svoltasi a Roma dal 21 al 23 maggio di quest'anno) era stato indetto un concorso per l'assegnazione del Premio BiSP 2015 2° ediz. fra tutti i comuni d'Italia che volevano partecipare con dei progetti di "Rigenerazione Urbana". Orbassano ha presentato cinque progetti, in parte realizzati, altri in itinere ad altri in fase di gara. Riguardavano:

- i Contratti di Quartiere 2 e 3 con la realizzazione della Nuova Scuola media L. Da Vinci, la Biblioteca, gli edifici civili, l'impianto sportivo e il Centro Studi dell'AER
- il Progetto di recupero e rifunzionalizzazione della stazione ferroviaria per trasformarla in farmacia comunale
- il restauro delle facciate e del tetto del locale ex Cottolengo in Via N. Sauro
- il recupero urbano dell'area delle Case Cavallo in V.le Reg. Margherita con la parte storica della Limoncera della Villa Gay di Quarti
- il recupero dell'edificio della vecchia L. Da Vinci per adattarlo a contenere il Nuovo Municipio e tutti gli Uffici Comunali

Il nostro Comune è stato premiato per la validità dei suoi Progetti nell'ottica della "Rigenerazione Urbana", insieme ai comuni di Castelgudice, Faenza, Cremona, Napoli ed un Municipio di Roma.

Con grande soddisfazione il Sindaco, in qualità anche di Assessore all'Urbanistica, il giorno 23 maggio si è recato a Roma per ritirare il premio, accompagnato dal Funzionario Valter Soria che ha collaborato nei mesi scorsi alla stesura dei documenti necessari per la partecipazione al concorso.



DOTTOR TRUCCO
studio dentistico

SORRIDI ALLA VITA!

SBIANCAMENTO PROFESSIONALE
FOTOATTIVATO

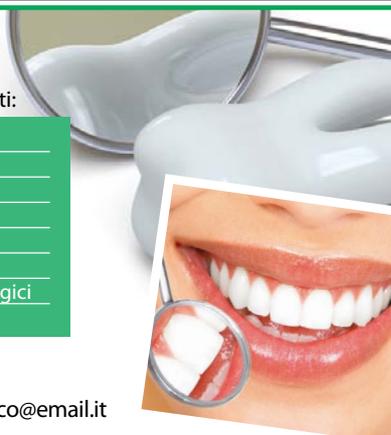
solo fino a fine anno
IN PROMOZIONE A

250 €

Per la cura delle principali patologie del cavo orale, lo studio dentistico del Dottor Trucco Paolo Vittorio garantisce i seguenti trattamenti:

VISITE E PREVENTIVI GRATUITI
RX ORTOPANTOMOGRAMMA IN SEDE
SEDUTE DI IGIENE ORALE
IMPLANTOLOGIA
ORTODONZIA
CURE SPECIALISTICHE PER BAMBINI
Protocolli di sterilizzazione altamente tecnologici
PAGAMENTI AGEVOLATI

Dr. TRUCCO Paolo Vittorio
Via Montanelli, 2 - ORBASSANO
tel. 011 9032212 - cell. 393 1811772 - paolo.trucco@email.it



ANTIRICICLAGGIO: le limitazioni all'uso del contante

La tracciabilità dei pagamenti si riferisce al complesso di misure legislative volte a sfavorire, restringere e a proibire l'utilizzo del contante quale mezzo di adempimento delle transazioni economiche. Dal primo gennaio 2012, infatti, come previsto dalla Legge nr. 214 del 2011 ("Salva Italia"), non è più possibile effettuare pagamenti in contanti per spese superiori ai 1.000 €.

La norma, varata soprattutto per contrastare evasione fiscale e riciclaggio di denaro, riguarda il pagamento sia di merci che di servizi e si applica anche alla somma di più trasferimenti, se questi possono essere considerati come "un'unica operazione dal punto di vista economico".

I pagamenti per importi superiori al citato limite dei 1.000 euro, infatti, devono avvenire con mezzi diversi e tracciabili come gli assegni bancari non trasferibili, bonifici, carte di credito, bancomat, vaglia postali. Il limite, però, vale solo per trasferimenti di denaro tra soggetti diversi. Non si applica, perciò, ai prelievi e versamenti in contanti allo sportello

bancario compiuti dallo stesso titolare del conto.

Ciascuno potrà infatti prelevare somme per contanti per importi superiori ai 1.000 euro in seguito ad adeguata verifica del cliente da parte dell'istituto bancario: in pratica, al momento del prelievo, la banca chiederà al cliente dei chiarimenti e giustificazioni circa la destinazione della somma prelevata, che comunque non può essere rifiutata.

Qualora non vengano fornite adeguate giustificazioni e l'operazione dia alla banca ragionevoli sospetti, sarà obbligatoria la segnalazione alla Banca d'Italia che provvederà a sua volta ad interessare i Reparti della Guardia di



Finanza competenti per gli accertamenti del caso.

La tracciabilità dei pagamenti risulta di fondamentale importanza nella lotta al riciclaggio, inteso come quel processo attraverso il quale il denaro è ripulito dalle tracce che permetterebbero di ricostruire la sua origine o destinazione illecita, affinché non si possa risalire al possessore o proprietario originale.

La lotta al riciclaggio di denaro sporco costituisce uno dei capisaldi per la tutela dell'integrità del sistema economico-finanziario, poiché il collocamento di beni e capitali di natura illecita sui mercati legali genera gravi distorsioni nell'economia, alterando le condizioni di concorrenza ed il corretto funzionamento dei mercati, con riflessi negativi sulla stabilità ed efficienza dell'economia.

In tale ottica, l'azione di prevenzione e contrasto al riciclaggio di denaro, beni ed altre utilità, assume nel nostro Paese una particolare valenza a causa della forte presenza della Criminalità Organizzata.

Polizia Locale di Orbassano: uso dei portabici sui veicoli

Con l'inizio della stagione estiva si notano con frequenza veicoli dotati di portabici o portamoto. Tali accessori già da tempo in uso in molti paesi europei stanno trovando maggiore diffusione anche in Italia. E' utile sapere le norme che regolamentano la materia prima di procedere a incauti acquisti o circolare con carichi mal posizionati che creano pericolo e possono essere oggetto di sanzioni ai controlli di Polizia Stradale.

Che cosa dice la norma?

Le strutture portabici posizionate sul tettuccio possono essere installate sui veicoli destinati al trasporto di persone, aventi al massimo otto posti a sedere oltre al sedile del conducente. Essi sono da considerare accessori leggeri e rimovibili che, al pari dei portasci, è ammissibile installare senza l'obbligo di aggiornamento della carta di circolazione. Ricade comunque nella responsabilità del conducente del veicolo l'obbligo della corretta installazione per quanto concerne la stabilità dei punti di ancoraggio. Inoltre, la superficie esterna delle strutture non deve presentare parti orientate verso l'esterno

suscettibili di agganciare pedoni, ciclisti o motociclisti.

È stato inoltre chiarito che per l'applicazione di strutture a sbalzo collocate posteriormente su autovetture ed autocaravan per il trasporto di ciclomotori-motocicli, è consentita l'installazione, fin dall'origine da parte del costruttore in sede di omologazione, della struttura portamotocicli inamovibile e facente parte integrante della carrozzeria del veicolo. L'installazione successiva all'immatricolazione, invece, viene consentita all'unica condizione che il veicolo venga reso uguale alla versione con portamoto omologata dal costruttore dell'autocaravan. L'interessato, alla domanda di aggiornamento della carta di circolazione dovrà allegare apposita dichiarazione in tal senso da parte del costruttore del veicolo, o di un'officina autorizzata. La presenza di una struttura portamotocicli deve risultare nella carta di circolazione dell'autocaravan.

L'installando di portabici, qualora la sagoma delle biciclette sia sporgente posteriormente dalla sagoma del mezzo richiede l'integrazione di un pannello segnalatore

dei carichi sporgenti di tipo omologato.

È ammessa lateralmente per ciascun lato una sporgenza di non oltre 30 cm dalle luci di posizione.

È ammessa una sporgenza massima posteriore del carico purchè non oltre i 3/10 della lunghezza del veicolo e entro i limiti massimi di sagoma consentiti dall'art 61 del codice della Strada.

È vietata qualsiasi sporgenza del carico nella parte anteriore del veicolo.

Sanzioni:

- carico irregolare che ostruisce la visibilità dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione visiva, e della targa.
 - carico irregolare che supera la sporgenza massima posteriore consentita.
 - sporgenza laterale del carico che supera i 30 cm. consentiti.
 - carico sporgente nella parte posteriore senza pannello di segnalazione.
- Tutti i comportamenti suddetti sono sanzionati con:
- € 85,00 sanzione amministrativa
 - ritiro patente e carta di circolazione fino a ripristino del carico
 - detrazione di punti 3 sulla patente.

DOSSA **Anna Clelia Luisa Cerchia**

Commercialista - Revisore dei conti - Mediatore Professionista

RAG. **Elisabetta Caccavo**

Tributarista



La dott.ssa Anna Cerchia
e la ragioniera Elisabetta Caccavo

Lo Studio della dottoressa Anna Cerchia, che si avvale anche della preziosa collaborazione della ragioniera Elisabetta Caccavo, è dagli anni '80, per la città di Orbassano, il punto di riferimento "storico" per privati e aziende che, grazie alla competenza, alla sinergia ed al dinamismo di un gruppo di lavoro di alta professionalità, traggono grande beneficio e soddisfazione per ogni esigenza in campo fiscale.

Obiettivo dello Studio è affiancare le famiglie e le Imprese di ogni dimensione nell'affrontare ed assolvere gli innumerevoli obblighi previsti dalla burocrazia delle leggi italiane, in campo fiscale, tributario e lavorativo. Lo studio è inoltre in grado di offrire consulenze legali, consulenze tecniche nel campo dell'edilizia, di sicurezza, di mediazione professionale e di supporto nelle problematiche e dinamiche relazionali tra dipendenti e datori di lavoro, avvalendosi di consulenti in sede.

- Consulenza contabile - fiscale commerciale - tributaria
Consulenza del lavoro
Consulenza societaria
Assistenza contrattuale
- Dichiarazione dei redditi:
Mod. 730 - Unico
- Caf CGN - Patronato ENAS
Pratiche Catastali - Successioni
- Consulenze legali (avvocato in sede)
- Analisi della situazione patrimoniale e contabile dell'azienda

Il nostro staff "tutto al femminile" è a tua disposizione per fornirti tutta l'assistenza necessaria.



Lo staff
dello studio

V.lo Mungis, 18 - 10043 Orbassano (To)
Tel. 011.901.35.34 - fax 011.901.98.66 - Mobile 347.57.42.754
email: cerchiaanna@libero.it

SERVIZIO INFORMALAVORO

Via Cesare Battisti 10 - 10043 Orbassano
c/o Sportello Unico per il Cittadino
Orari di apertura: Lunedì 14.00 - 16.00;
Venerdì 10.30 - 13.00; tel. 011/9036282.

Servizio gestito dalla
Cooperativa O.R.So. scs di Torino

Cos'è l'Informalavoro

Si tratta di un Servizio qualificato che offre gratuitamente informazioni e supporto per la ricerca del lavoro e per la scelta di opportunità formative.

Per migliorare i servizi offerti l'attività dell'Informalavoro ha sviluppato nel tempo un sistema di collaborazione con altri Servizi dell'area: primo fra tutti il Centro per l'Impiego, ma anche Scuole ed Agenzie Formative, Agenzie per il Lavoro, Servizi Socio-assistenziali e Associazioni del territorio; ha creato una rete di collaborazione con altri 10 servizi Informalavoro ed Informagiovani della Provincia di Torino per condividere ed arricchire le informazioni da mettere a disposizione del pubblico.

All' Informalavoro puoi trovare:

Selezione degli annunci di lavoro apparsi su quotidiani e settimanali e siti internet • Segnalazione di richieste dirette da

parte di aziende • Opportunità di lavoro stagionale in Italia o all'Estero • Segnalazione di richieste da parte di Agenzie per il Lavoro • Segnalazione di concorsi e bandi di concorso • Segnalazione di Progetti rivolti a disoccupati promossi dal Comune di Orbassano e da altri Enti Pubblici o Privati • Documentazione legislativa di riferimento sul settore lavoro • Ricerche tematiche con l'utilizzo di Internet • Schede di sintesi su vari argomenti come ad esempio: come fare un curriculum vitae, come affrontare un colloquio, mini guida ai siti Internet per cercare lavoro, incentivi all'assunzione, principali sostegni al reddito a cui si può accedere quando si perde il lavoro.

Servizi riservati ai cittadini residenti in

Orbassano: Consulenze orientative • Supporto nella stesura del curriculum vitae e della lettera di presentazione • Appuntamento mensile con i "Job Club" ossia laboratori tematici inerenti la ricerca di lavoro • Supporto nella creazione della propria casella di posta elettronica e prime indicazioni per utilizzarla, per poter essere autonomi nell'invio della propria autocan-

didatura (su appuntamento) • Supporto nell'iscrizione in banche dati aziendali (su appuntamento) • Supporto nell'iscrizione al Progetto GARANZIA GIOVANI (su appuntamento) • Supporto per la navigazione sul Portale del Piemonte per la ricerca del lavoro www.trovalavoro.piemonte.it

trovalavoro.piemonte.it

Il Portale www.trovalavoro.piemonte.it è uno strumento che la Cooperativa ORSO mette a disposizione gratuitamente a tutti i cittadini residenti in Piemonte che cercano o vogliono cambiare lavoro e agli studenti che hanno necessità di definire meglio il proprio progetto scolastico e/o professionale.

Il sito offre degli strumenti per orientarsi nella ricerca del lavoro: schede orientative, schede sulle professioni; una rassegna quotidiana dei migliori annunci selezionati dalla redazione che sono catalogati per fonte, categoria e grado di attendibilità; una rassegna stampa con eventi e news ed opportunità da cogliere al volo.

Tutte le informazioni contenute nel sito sono consultabili ad accesso libero. Il servizio è completamente gratuito.

L'ECCELLENZA DELL'IGIENE AMBIENTALE



A.N.I.D.
Associazione Nazionale
delle Imprese
di Disinfestazione

AZIENDA CERTIFICATA
ISO 9001:2008 N° QA100971



ALCUNI DEI NOSTRI SERVIZI

DISINFESTAZIONE

Formiche, scarafaggi, Mosche, Vespe...

DERATTIZZAZIONE

Topi, Ratti

DISINFEZIONE ANTIBATTERICA

ALLONTANAMENTO VOLATILI

Pulizia sottotetto da guano
Disinfezioni zecche da piccione

H.A.C.C.P.

Per aziende alimentari, ristoranti, pizzerie, panetterie, pasticcerie, gelaterie, ecc.

TRATTAMENTI ANTI ZANZARE

PREVENTIVI E SOPRALLUOGHI GRATUITI
PREZZI INTERESSANTI PER CONDOMINI
E AMMINISTRATORI DI STABILI



Via Tunisi, 68/3 - 10134 Torino - tel. 011 319.94.21 - fax 011 318.26.83
www.impresaostorero.it - info@impresaostorero.it

Tariffe IMU E TASI + Addizionale Comunale IRPEF

Categoria	2014	2015	Agevolazioni 2014	Agevolazioni 2015	Commenti
IMU • 1ª e 2ª CASA, LOCALI COMMERCIALI, INDUSTRIALI E ARTIGIANALI					
Prima Casa (A1-A8-A9)	4,5	4,5	Detrazione di 200 € per l'abitazione principale, 250 € se invalidi o disabili - Detrazione di 50 € per ogni figlio	Invariato	Invariato
Edifici Industriali	8,3	7,6		Si riduce la parte non deducibile	Pagano nel 2015 il 7,6 di IMU e il 2,5 di TASI (tot. 10,1) invece di 8,3 di IMU e 2 di TASI (tot. 10,3) del 2014 - Vantaggio = - 0,2
Seconde Case, Locali Commerciali e Artigianali	8,3	10,1		Un solo pagamento, invece di IMU + TASI si paga solo l'IMU	Pagano nel 2015 solo il 10,1 di IMU invece di 8,3 di IMU e 2 di TASI (tot. 10,3) del 2014 - Vantaggio = - 0,2
Alloggi Invenduti	0	0	Esenti	Esenti	Invariato
Comodato d'Uso Registrato	4,5	4,5			Registrazione
Unità immobiliari appartenenti alle cooperative edilizie a proprietà indivisa • Alloggi sociali • Casa coniugale data al coniuge separato o divorziato • Immobili di personale delle forze armate polizia e vigili del fuoco • Anziani e disabili che acquisiscono la residenza in istituti di ricovero con abitazione non locata (equiparata ad abitazione principale)	Esenti	Esenti			Invariato
Fabbricati Rurali	0	0			Invariato
Aree Fabbricabili	8,3	10,1			Come 2° case
TASI • 1ª e 2ª CASA, LOCALI COMMERCIALI, INDUSTRIALI E ARTIGIANALI					
Prima Casa	1,5	1,5		50 € per portatori di handicap nel nucleo	Si aggiunge la detrazione per portatori di Handicap
Edifici Industriali	2	2,5		Aumenta la parte deducibile	Aumenta la parte deducibile, IMU + TASI (10,1) = - 0,2 rispetto al 2014
Seconde Case, Locali Commerciali e Artigianali	2	0		Esenti	Esentati rimangono con la sola aliquota IMU del 10,1
Alloggi Invenduti delle Imprese	2	0		Esenti	Obiettivo di Supporto all'edilizia
Comodato d'Uso Registrato	2	0		Esenti	Forte riduzione, da 4,5 di IMU + 2 di TASI (tot. 6,5) a solo 4,5 di IMU
Affittuari	0,1	0		Esenti	Obiettivo contenere il problema delle fasce deboli
Fabbricati Rurali	1	1			Invariato
Aree Fabbricabili	2	0		Esenti	Come 2° case
Pagamenti inferiori ai 6 € sono esentati					
ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF	5	5	Fondo per casi sociali	Fondo per casi sociali	Invariato

Le Aliquote sono da intendersi tutte ... x 1000

Orbassano "Comune Europeo per lo Sport 2016"

La Commissione Europea conferma la nomina della Città di Orbassano

Dopo Torino Capitale Europea dello Sport 2015, nell'ambito del progetto European Town of Sport 2016, Orbassano è stata nominata Comune Europeo per lo Sport 2016. Il progetto prevede che annualmente una grande città europea sia nominata "Capitale Europea dello Sport" e 25 città minori siano nominate "Città Europee dello Sport". La notizia è giunta pochi giorni fa a conferma dell'eccellente lavoro svolto dal Comune di Orbassano per quanto riguarda le politiche sportive; una nomina che dà prestigio e opportunità alla nostra cittadina.

Il sopralluogo valutativo era avvenuto nel mese di marzo 2015. La Commissione Europea ACES, composta dal Professor **Gian Francesco Lupattelli**, Presidente di ACES Europe, **Enrico Albergo**, MSP Lombardia, **Alessandro Dominici**, Delegato FIDE, **Roberto Carta Fornon** in rappresentanza del Panathlon International e **Gianfranco Conti** in rappresentanza di MSP, aveva visionato alcuni degli impianti sportivi orbassanesi, assistito a pratiche sportive quali la pallacanestro e la gicomotricità, e visitato il Centro Antidoping - Tutela della salute dell'Azienda Ospedaliera "S.Luigi". La qualità degli impianti, la diversificazione nell'offerta sportiva e le numerose associazioni operanti sul territorio sono stati gli elementi determinanti che hanno portato la Commissione a scegliere Orbassano.

"Con questa nomina abbiamo raggiunto un risultato importante - dichiara l'Assessore allo Sport, **Stefania Mana** -. Siamo riusciti a far emergere le nostre eccellenze in ambito sportivo, mostrando la grande varietà di strutture, proposte e offerte. La Città di Orbassano è riuscita nel corso degli anni a diventare punto di riferimento per il territorio circostante, e questo grazie al lavoro svolto e all'impegno che tutti, dagli uffici comunali ai volontari, dalle associazioni ai molti gruppi, hanno profuso nel rendere Orbassano Comune Europeo per lo Sport".

"La nostra Amministrazione ha lavorato in questi anni con continuità e costanza affinché lo Sport risultasse valore aggiunto alla qualità della vita a Orbassano - prosegue il Sindaco, **Eugenio Gambetta** -. Essere nominati Città Europea per lo Sport ci esorta a proseguire su questa strada, facendo squadra con le Associazioni e le tante realtà che rendono il tessuto sociale orbassanese ricco di opportunità e risorse. Inserirsi in un'ottica europea sarà utile per avvicinarsi alle possibilità che l'UE offre, quali i bandi di finanziamento pubblici, con l'intento di concretizzare il progetto del Palazzetto polifunzionale della Città di Orbassano, un elemento centrale che confermerebbe ulteriormente Orbassano Comune per lo Sport".

BILANCIO DI PREVISIONE 2015

Il Bilancio di Previsione del 2015, vagliato dalla Commissione Bilancio e deliberato nel Consiglio Comunale del 24/4/2015 fonda i suoi punti cardine partendo da quattro assunti fondamentali: non gravare i cittadini con nuove tasse, non effettuare tagli ai servizi, non toccare le tariffe dei servizi a domanda individuale e non pregiudicare lo sviluppo del Paese sacrificando gli investimenti.

In quest'ottica si inseriscono anche le novità che la normativa in materia di bilancio ha predisposto a partire già dal 2015 sui bilanci comunali; è un cambiamento in sostanza della rilevazione degli atti di gestione che implicano modifiche organizzative e un complicato lavoro di ricognizione delle entrate e uscite e la loro iscrizione, per questa ragione ringrazio sin d'ora gli operatori e responsabili che stanno dimostrando grande professionalità in un contesto di isterismo collettivo del governo affiancato ad un attacco di "follia riformista" senza raziocinio né programmazione...

L'Amministrazione nell'operare sulla materia della tassazione ha tenuto conto del difficile momento economico che gran parte delle famiglie e delle imprese stanno vivendo prevedendo una diminuzione di imposta ed una rimodulazione della stessa con conseguenti risparmi diretti o con maggiori deducibilità.

La Tasi sulla prima casa, nonostante l'imponente erogazione di servizi, viene mantenuta all'1,5 x mille, aggiungendo una detrazione di 50€ per le famiglie con un disabile.

In un contesto in cui la tassazione IMU e Tasi Orbassanese sulla seconda casa nel 2014 era pari al 10,3 x mille, più bassa di 0,3 punti percentuali rispetto all'imposizione nazionale prevista al 10,6 e di quella di molti comuni vicini, vede un'ulteriore taglio al 10,1 con una diminuzione di 0,2 punti percentuali a favore dei cittadini e delle imprese:

La rimodulazione fra IMU e Tasi operata dall'Amministrazione, ha diversificato il carico sulla seconda casa in base alle categorie.

Per gli edifici industriali aumenta la parte deducibile (Tasi) e si riduce l'IMU; la somma che era pari al 10,3 x mille si riduce di un ulteriore 0,2

portandola al 10,1.

Per le seconde case di proprietà, aree edificabili e locali commerciali, si azzerava la Tasi e cresce l'IMU e anche in questo caso la somma che era pari al 10,3 scende di uno 0,2 portandola al 10,1 in un unico conteggio.

Eliminando la Tasi dalla seconda casa di proprietà si ottengono ulteriori benefici:

- le imprese che detengono alloggi invenduti vengono esentati dal pagamento della Tasi;
- viene eliminata la quota a carico degli affittuari dello 0,1 x mille dell'imposta;
- i comodati d'uso (registrati) non pagano più la Tasi ma solo l'IMU al 4,5 x mille.

Al fine invece di perseguire obiettivi di equità e giustizia sociale, si richiede a coloro i quali effettuano il comodato d'uso la registrazione del contratto, al fine di evitare furberie ed elusioni anche a scapito di quei cittadini che adempiono con correttezza ed onestà ai doveri chiesti loro.

Tutto questo si pone l'obiettivo di dare un po' di ossigeno all'economia locale e alla salvaguardia delle categorie più deboli.

In materia di trasferimenti abbiamo notato come anche quest'anno come il Governo non aiuti i Comuni nel loro compito ma ponga come ulteriore scoglio da superare un ulteriore taglio sul contributo di solidarietà è pari ad euro ... si nota altresì che la regione per il 2015 non stanzerà i 45.000 euro per la fornitura libri di testo agli alunni scuola secondaria superiore ed anche il contributo della Provincia per le attività culturali diverse di euro 23.500 passerà a miglior vita; se ne deduce che a tutto

ciò dovrà far fronte il comune!

Dal lato spese l'Amministrazione ha puntato a mantenere i servizi inalterati .. ed ha incrementato non i costi di gestione amministrativa ma di sviluppo e manutenzione del territorio, infatti si sono stanziati maggiori risorse per la manutenzione dei parchi e giardini, e, sono stati anche previsti incrementi di risorse per la manutenzione straordinaria dell'illuminazione laddove risulti carente. Nell'affrontare l'esame del capitolo della spesa per l'assistenza scolastica refezione e altri servizi si è preso atto che il costo per il servizio delle refezioni scolastiche e delle rette degli asili nido è il più basso di tutta la provincia di Torino ed è invariato da 9 anni senza nemmeno l'adeguamento Istat, chi dice che l'A. non ha a cuore le famiglie, non ha davvero cuore, oltre che coscienza.

Un piccolo incremento è stato previsto nella previsione di spesa per l'inserimento scolastico di alunni portatori di handicap.

Sono state mantenute inalterate le risorse per affrontare la spesa dei cantieri di lavoro in materia di politiche del lavoro..

In materia di investimenti: la liquidazione dell'ultima tranche di finanziamenti del TRM permette di finanziare i tre parchi: Parco Arpini (Via Irlanda), Parco Galileo Galilei (Via Riesi) e Parco Avventura (zona Sangone) oltre all'ampliamento della pista ciclabile.

Orbassano dà servizi ed opera incentivando quelli presenti, non costruisce Centri commerciali di grande dimensioni a raggiera sul perimetro di altri Comuni a scapito del commercio degli stessi e meno che mai ne incrementa lo sviluppo.

Le opere già finanziate previste per il 2015 con interventi come il nuovo municipio il contenimento energetico alla scuola Gramsci, il recupero e la messa in opera di una nuova scuola materna, la sistemazione strutturale della palestra L. da Vinci, l'ultima della Biblioteca comunale e la costruzione di un nuovo blocco di loculi consentiranno sempre maggiori e migliori servizi alla cittadinanza oltre che ad risparmio di risorse economiche.

*Il Sindaco (con delega al Bilancio)
Eugenio Gambetta*



RENDICONTO 2014



Il rendiconto del Bilancio del 2014 votato in Consiglio il giorno 30/04/2015 ha superato l'esame dell'organo di Revisione che ha attentamente verificato gli adempimenti normativi in materia e l'approfondimento della Commissione Bilancio: rispetto dell'equilibrio tra entrate ed uscite, al rispetto del patto di stabilità, rispetto della riduzione del costo del personale, alla tempestività nei pagamenti, all'assenza di debiti fuori bilancio, al mancato ricorso ad anticipazione di cassa, alla concordanza tra quanto dichiarato dalle imprese controllate e i dati contenuti in bilancio, al rispetto dei limiti per incarichi sia in materia informatica sia di consulenze, che in materia di contenimento della spesa dl 66/2014. L'organo di revisione, si cita testualmente:

"Si ritiene, in chiusura di poter confermare, da parte di questo collegio la valutazione positiva in merito alle modalità con cui vengono gestiti i conti del comune e quindi si procede all'approvazione del rendiconto 2014".

Passiamo ora alle considerazioni di carattere gestionale.

Dalle risultanze finanziarie complessive che riguardano la gestione residui e la gestione di competenza emerge un avanzo di amministrazione che ha tenuto conto di maggiori entrate e di minori spese quali quelle derivanti dalla gestione del personale che ha visto la riduzione del fondo di progettazione e del fondo di trattamento accessorio, maggiori razionalizzazioni della spesa per gli acquisti di beni di consumo e materie prime, maggiori entrate si sono anche registrate relativamente agli oneri di urbanizzazione per la parte in conto capitale.

La gestione della cassa evidenzia un saldo attivo ben di 12.510.807,07 che lo Stato ben custodisce, bello incentivare il risparmio forzoso e poi fruire dei sacrifici di altri, così fa' il nostro bene amato Governo; inoltre la gestione ben evidenzia i tempi di pagamento dei fornitori da parte dell'Amministrazione (45 - 50 giorni sono i tempi di pagamento degli impegni assunti) tempi ben lontani dalle statistiche che si leggono quotidianamente dalle P.A. italiane.

Si evidenzia inoltre il totale rispetto del patto di stabilità.

Dalla gestione economica emerge che le entrate presentano delle % di accer-

tamento di riscossione sufficientemente positive, questo denota che i cittadini Orbassanesi rispettano le scadenze dei termini di pagamento consentendo così al Comune di amministrare con una certa continuità, non così brillanti risultano i trasferimenti da parte della Regione che presentano delle grandissime zone d'ombra.

Si tenga conto che gran parte del non riscosso, a seguito delle sollecitazioni e della riscossione coatta, negli anni che seguono l'anno di emissione, vengono incassati.

Le spese correnti presentano una % di impegno e di pagamento che dimostrano un buon utilizzo delle risorse a disposizione oltre che la sostanziale realizzazione dei programmi prefissati. Gli interventi programmati dall'Amministrazione iscritti in conto capitale per un totale di 1.467.000 di investimenti aumentano il valore patrimoniale della nostra città.

Hanno aumentato il valore del patrimonio del comune di Orbassano:

- l'esecuzione lavori di realizzazione (tutt'ora in corso) della Nuova Biblioteca
- l'ultimazione dei lavori di realizzazione dell'edificio Social housing (13 alloggi)
- l'ultimazione dei lavori di consolidamento statico e miglioramento sismico della scuola materna Collodi e dell'asilo nido il Batuffolo.
- l'esecuzione dei lavori del Parco dell'Orsa Minore (Via Volturmo),
- l'esecuzione dei lavori del parco del Podista (Via Circonvallazione Interna).

Non in termini di valore incremento del patrimonio bensì di incremento di aree fruibili si pone il comodato d'uso dalla Regione (30 anni) del complesso "Centro Formazione Professionale" di str. Rivalta.

Così come incremento di valore culturale si presentano i progetti di servizio

civile e nazionale attraverso la città di Torino "Associazioni in Comune e Comunicazioni", il supporto dato all'associazione Centro Sportivo Orbassano per la gestione del nuovo centro giovani "Agorà".

Le collaborazioni per le promozioni dei progetti "Il lato oscuro del Web", le presentazioni in Provincia del progetto relativo al piano locale giovani "Generazione", le rassegne teatrali "Una finestra sul Teatro" Live Show II° edizione, la Stagione Concertistica, la rassegna estiva Estate Orbassanesa 2014, le Rassegne Cinematografiche e infine il progetto "Facciamo Sport Insieme" con il supporto dato alle iniziative più significative delle associazioni sportive. Un incremento nel valore del territorio lo ha portato servizio di trasporto, che assicura un sicuro rientro dalle serate trascorse in Città "il Night Buster", il servizio di trasporto scolastico per alunni diversamente abili e il servizio di trasporto alle persone svantaggiate Amico Bus.

Un incremento di valore assoluto sono le azioni poste in essere per agevolare il diritto alla casa alla generalità dei cittadini svantaggiati, e le iniziative "Reciproca Solidarietà e Lavoro Accessorio" finanziato dalla Compagnia di San Paolo, il "Lavoro Accessorio 2.0" finanziato interamente dal Comune di Orbassano e il progetto "Cantiere di Lavoro" cofinanziato dal Comune di Orbassano e dalla Provincia.

Infine, si rileva un incremento anche allo sviluppo produttivo dato da eventi quali Fiori in Fiera e Orbassano vende di sera.

Dall'analisi di questi dati emerge una città in movimento continuo, una città governata che guarda al futuro con sguardo lungimirante senza per questo dimenticare la sua storia e le sue tradizioni.

*Il Sindaco (con delega al Bilancio)
Eugenio Gambetta*

POLITICHE SOCIALI 2014: COSA SI È FATTO

I CITTADINI ORBASSANESI ASSISTITI DAL COMUNE

AMICO BUS

- TOTALE autorizzazioni rilasciate (generiche, per patologia, cicli): n. 121 per un totale di 115 persone autorizzate

ESENZIONI TICKET SANITARIO

- Rilasciate n. 99 esenzioni per un totale di 266 persone esentate

ASSEGNO MATERNITÀ

- N. 30 nuclei familiari hanno ricevuto o riceveranno l'assegno

ASSEGNO NUCLEO FAMILIARE

- N. 48 nuclei familiari hanno ricevuto o riceveranno l'assegno

RIDUZIONE TARIFFA RIFIUTI

- 666 di cui 169 con riduzione del 35% e 497 con esenzione totale

BONUS ELETTRICITÀ

- N. 529 hanno richiesto con Sgate uno sconto sulla bolletta della luce per uso domestico

BONUS GAS

- N. 477 hanno richiesto con Sgate uno sconto sul gas per uso domestico

FONDO NAZIONALE SOSTEGNO ALLA LOCAZIONE

- La Regione ha emesso il bando nel mese di gennaio 2014 per gli affitti relativi all'anno 2012 -
- n. 67 cittadini hanno beneficiato dei contributi su n. 89 partecipanti

Progetto "CONTRO LE SOLITUDINI E IN AIUTO DEGLI ANZIANI"

- Cittadini assistiti: n. 40

SOGGIORNO MARINO

- Contributi assegnati a 7 anziani partecipanti

GESTIONE MENSA SCUOLE MATERNE, ELEMENTARI E MEDIE

- Riduzioni delle tariffe a pasto per n. 296 alunni, esenzioni delle tariffe a pasto per n. 41 studenti

TRASPORTO SCOLASTICO INDIVIDUALIZZATO

- Alunni portatori di handicap beneficiari trasporto scolastico n° 4

ASSISTENZA SCOLASTICA INTEGRATIVA COMUNALE

- a. scol. 2013 - 2014 n° alunni 13

BUONI LIBRO

- buoni libro alunni scuola secondaria di I° e II° grado anno scol. 2013.2014 n° 95

FORNITURA GRATUITA LIBRI SCOLASTICI

- cedole librarie alunni scuole primarie n° 3595



ASILO NIDO

- famiglie utenti del servizio Asilo Nido che hanno beneficiato nell'anno scolastico 2013-2014 di riduzione della retta mensile in rapporto al reddito ISEE n° 34

CONTRIBUTI COMUNALI ASSEGNATI ALLE DIREZIONI SCOLASTICHE

- Contributo per la realizzazione di progetti attività integrative scolastiche e di funzionamento delle scuole:
- Istituto Comprensivo Orbassano I:
 - progetti attività integrative scolastiche: € 22.556,35
 - materiale di consumo e cancelleria: € 820,82
 - prodotti igienico sanitari per scuole prive di impresa di pulizia: € 3.836,25
 - pulizie straordinarie della palestra € 1.500,00
- Istituto Comprensivo Orbassano II:
 - progetti attività integrative scolastiche: € 21.314,90
 - materiale di consumo e cancelleria: € 820,82
 - prodotti igienico sanitari per scuole prive di impresa di pulizia: € 3.836,25
 - pulizie straordinarie della palestra € 1.500,00
- Istituto di Istruzione superiore "E. Amaldi"
 - progetti attività integrative scolastiche € 1.974,00
- Istituto di Istruzione superiore "P. Sraffa"
 - progetti attività integrative scolastiche € 1.267,00



IDRAULICA "LA BARCA" SNC DI CROVERI G.

**ACCESSORI E RUBINETTERIE
VENDITA INGROSSO
MATERIALE IDRAULICO**

Giaveno - Via Selvaggio, 47 - tel./fax 011.93.65.253

SCUOLA DELL'INFANZIA DON GIORDANO

- Contributo comunale per il funzionamento della scuola materna Don Giordano € 40.000,00

PROGETTO "CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI"

- € 6.000,00

ANNO 2014

- Interventi comunali di prestazioni assistenza educativa integrativa scolastica agli alunni delle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di ° grado durante le lezioni scolastiche ed a domicilio limitatamente al periodo estivo: € 77.729,60



EMERGENZA CASA

- n. 13 alloggi assegnati di cui n. 6 da bando n. 7 di riserva
- n. 19 nuclei in emergenza abitativa ancora in attesa di sistemazione
- n. 5 contratti di affitto effettuati

tramite il progetto LO.C.A.RE. (Lo-cazioni - Convenzionate - Assi-stite - Residenziali)

- n. 347 partecipanti al bando - anno 2011 - per le case di edilizia sociale, attualmente in vigore, di cui già sistemati n. 37
- n. 334 partecipanti al bando per le case di edilizia sociale del 7/10/2014, graduatoria ancora da definire

BENEFICIARI DETRAZIONI IMU e TASI

- n. 163 nuclei familiari con disabili

BENEFICIARI CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA

- n. 101 cittadini a rischio sfratto e/o indigenti

SERVIZI E CONTRIBUTI EROGATI DAL C.I.DIS. NEL 2014

ANZIANI

- Servizio inserimento in presidio: 2 anziani autosufficienti e 24 anziani non-autosufficienti.
- Servizi assistenza domiciliare ad integrazione socio-sanitaria n. 11
- Anziani con integrazione retta per Comuni n. 23 non autosufficienti n. 1 autosufficiente
- Contributi economici per la lungo assistenza domiciliare: n. 12 + n. 1 per affido

DISABILI

- Servizio centri diurni del consorzio: n. 18.
- Servizio inserimento in presidio residenziale e semi residenziale: n. 18 + 1 di sollievo

- Assistenza domiciliare: n. 13
- Servizio inserimenti lavorativi: n. 15
- Affidamenti residenziali: n. 5 affidamenti diurni
- Servizi educativi territoriali: n. 16
- Contributi economici per la lungo assistenza domiciliare: n. 6

MINORI

- Progetto "Integr-Azioni nomadi" per l'integrazione scolastica dei minori rom
- Affidamento familiare minori n. 27 di cui n. 17 in affido residenziale (n. 8 a terzi e n. 9 a parenti)
- Inseriti in comunità alloggio: n. 8 + n. 3 progetti alternativi ovvero soluzioni abitative protette con sostegno educativo (1 madre /3 minori)

- Seguiti da Educativa Territoriale Minori: n. 19 minori/ 15 nuclei
- Mediazione familiare: n. 3
- Servizio luogo neutro: n. 10 minori/ 4 nuclei
- Lavoro di strada: n. 1 gruppo di circa 22 ragazzi
- Prevenzione Dipendenze nelle Scuole: minori coinvolti anno 2014 (per Orbassano anche CIOFS)

FAMIGLIE

- Assistenza economica: n. 125 nuclei beneficiari
- n. 329 domande presentate e n. 61 con esito negativo
- importo erogato euro 202.586.
- Assistenza domiciliare: n. 21 nuclei familiari.



Hard Motors

di Incoli Gianni

**Officina Autorizzata
Piaggio - Gilera - Moto Guzzi
Restauro moto d'epoca
Assistenza motocarri**



Via Frejus, 10 - 10043 Orbassano (TO) - cell. 340 5173875

I MARTEDÌ DELLA SALUTE

A metà dell'esperienza dei **Martedì della salute**, iniziamo a raccogliere le prime impressioni.

Il progetto nasce come iniziativa della Città di Orbassano, Assessorato alla Cultura, in collaborazione con ASL To3, A.O.U. San Luigi Gonzaga, Federazione Italiana Medici di Famiglia, Eco del Chisone ed Eco Mese, Associazione A.G.A.F.H., Associazione Salus, Centro Punto Psilo, Associazione per la ricerca sulla Depressione, e numerose Farmacie cittadine per fornire alle persone strumenti per migliorare il proprio stato di salute, attraverso la ricerca del Ben-essere e della cura di sé.

Tutti gli incontri svolti finora hanno riscosso un grande interesse da parte della cittadinanza.

Durante la serata dal titolo Il lato oscuro del web: **Conoscere i pericoli delle nuove tecnologie per incentivarne un uso consapevole e critico**, si è partiti da un approccio strumentale,

per arrivare poi alla riflessione sulla funzione che i nuovi media svolgono nella vita dei ragazzi e sul ruolo dei genitori nella mediazione di questi strumenti.

Nell'incontro **Riconoscere e curare l'ansia e il panico**, gli specialisti hanno evidenziato che l'ansia fisiologica è un'emozione che anticipa il pericolo e si accompagna all'aumento della vigilanza ed all'instaurarsi di un complesso meccanismo fisiologico di allarme.

Durante la serata su **Patologia prostatica: prevenzione diagnosi e terapia**, si sono approfondite le cause e le conseguenze dell'ingrossamento prostatico, evidenziando la differenza tra ingrossamento patologico e fisiologico.

L'epidemia diabete: istruzioni per l'uso. Associata a sovrappeso, ipertensione e colesterolo alto, questa patologia può essere affrontata mettendo in discussione le proprie abitudini alimentari e le tendenze alla se-

dentarietà attraverso il confronto con il Medico di Famiglia e lo Specialista. Molto apprezzata anche l'iniziativa delle **Infermiere in Piazza** che ha visto la partecipazione di circa 200 persone.

A settembre il prossimo incontro: **Movimento nel ciclo di vita: dalla psicomotricità alla psicologia dello sport per bambini, giovani, adulti e anziani**. Durante l'incontro si parlerà dell'importanza del movimento e dell'attività sportiva non solo nella prevenzione delle malattie, ma anche come modo di prendersi cura di se stessi sia da un punto di vista fisico-medico che psicologico. Confronto con Cardiologo, Psicomotricista, Psicologhe e Insegnante di Scienze motorie.

Si ricordano anche gli incontri del **Centro anziani via de Gasperi** riportati nel programma completo scaricabile sul sito del Comune www.comune.orbassano.to.it

Festa dei Laureati 2015

Si è svolta nel mese di aprile la settima edizione della Festa dei Laureati, l'appuntamento dedicato ai giovani neo laureati che, residenti a Orbassano, hanno conseguito la Laurea nel corso dell'anno 2014.

L'evento, organizzato dalla Città di Orbassano, nasce dalla volontà di proporre un momento di apprezzamento e riconoscimento ai giovani, e alle loro famiglie, per l'importante risultato conseguito.

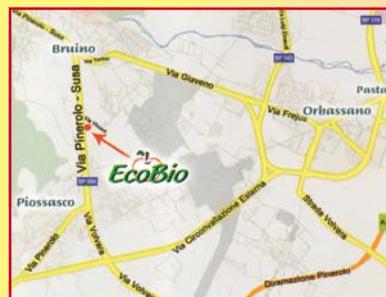


EcoBio

Punto vendita specializzato di 150 mq sito tra Bruino e Piossasco con ampio e comodo parcheggio

**ALIMENTI BIOLOGICI
ERBORISTERIA
COSMESI NATURALE
ALIMENTI
PER INTOLLERANZE**

ORARIO:
dal Lunedì al Sabato
dalle 9,00 alle 13,00
e dalle 15,30 alle 19,30



Via Pinerolo-Susa, 67
10090 Bruino (TO)
tel. 011.9087114 - fax 011. 9048807
e-mail: eco.bio@libero.it

ABBIAMO
A CUORE
I TUOI
SORRISI



DA 25
ANNI
AL TUO
SERVIZIO

Studio Dentistico Zanchetta & Partners - Via Luigi Einaudi, 61/2 - 10043 Orbassano (TO)
Tel. 011 90 31 029 - Cell. 393 95 60 985 - www.zanchettaep.it

Ordine Provinciale dei medici Chirurghi e degli Odontoiatri della provincia di Torino.
Albo dei Medici Chirurghi: iscrizione n. 360. Albo degli Odontoiatri: iscrizione n.351.

Sicurezza e Web: Facebook e gli adescamenti

Durante gli incontri di educazione digitale capita di frequente che gli adolescenti mi raccontino di essere stati contattati da persone molto più grandi attraverso profili "fake" e le loro storie hanno di volta in volta finali da "brivido"

Cos'è l'adescamento online?

Per adescamento s'intende "L'attirare a sé con lusinghe e allettamento" (fonte Treccani).

L'adescamento online sta diventando di fatto uno dei pericoli maggiori per i bambini e adolescenti.

È noto, infatti, che su internet molti pedofili o molestatori tentano di contattare bambini o adolescenti per scopi sessuali.

Modus operandi

Proviamo a capire come fanno e qual è il modo di operare di queste persone sul popolare social network Facebook.

Ho riscontrato alcuni elementi comuni nelle varie fasi dell'adescamento:

1) Il profilo falso. L'adescatore utilizza un profilo falso fingendosi un bambino o un adolescente.

2) Vicinanza geografica. L'adescatore punta la vittima vicina geograficamente in maniera da poterla incontrare con facilità.

3) Amici degli amici. L'adescatore punta la vittima e chiede prima l'amicizia ai suoi amici. La vittima quando riceve la richiesta di amicizia si sente rassicurato dagli amici in comune e accetta la richiesta.

Ricordiamoci che esiste la teoria dei sei gradi di separazione secondo la quale ogni persona può essere collegata a qualunque altra persona o cosa attraverso una catena di conoscenze e relazioni con non più di 5 intermediari. Possiamo riassumere dicendo che il mondo è proprio

piccolo! È meglio accertarsi di conoscere personalmente. Avere delle amicizie in comune non deve rassicurarci.

4) Interessi comuni. L'adescatore "studia" il diario online della vittima e dice di avere i suoi stessi interessi al fine di creare un rapporto di fiducia.

5) Chat e segreti. Il rapporto tra vittima e predatore di solito si sposta in chat dove i due individui possono esprimersi più liberamente. Un elemento ricorrente è la richiesta di mantenere il segreto e il parlare di sesso.

Come tutelarsi?

Non è possibile sapere a priori se una persona è un pedofilo. Dico sempre ai ragazzi che incontro nel mio progetto "Il lato oscuro del web" che i pedofili non indossano un maglietta con su scritto "io sono un pedofilo". Purtroppo non è così facile. Potrebbe essere chiunque. Un uomo, una donna, un parente, un vicino di casa, un operaio, un avvocato, un laureato, un analfabeta. Questo vuol dire che un pedofilo può essere di qualsiasi sesso, razza, età, religione, professione.

Il pedofilo può essere una persona amabile e piacevole che ha imparato a camuffare sentimenti di tipo sessuale nei confronti dei bambini.

Consigli

1) Affiancamento. È necessario affiancare il proprio bambino nella sua vita online, solo così possiamo sapere quali sono le amicizie che frequenta sul web.

2) Accettare le amicizie da persone conosciute. Consiglio sempre di non dare l'amicizia su Facebook a chi non si conosce anche se questo non è un elemento di garanzia. A volte il pedofilo ricorre nell'ambito della cerchia familiare o è un conoscente.

3) Qualcuno ci infastidisce? Blocciamo e segnaliamo. Su Facebook è possibile segnalare la persona che ci infastidisce e bloccarla. Io consiglio sempre di utilizzare entrambe le opzioni.

La segnalazione. Per segnalare e/o bloccare una persona è sufficiente andare sul suo profilo, cliccare sui tre puntini a fianco a messaggio.

Nella schermata di segnalazione "Aiutaci a capire il problema" Facebook vi proporrà 3 opzioni:

- Segnala il contenuto condiviso da ...

- Segnala questo account

- Ricevi assistenza per un altro problema
Cliccate su quella che ritenete più opportuna e confermate.

Il blocco. Per quanto riguarda il blocco Facebook vi avvisa che bloccando la persona non riuscirete più a visualizzare i suoi contenuti e vi richiede la conferma del blocco.

C'è anche un altro metodo per bloccare le persone.

È sufficiente andare su impostazioni, blocco, gestisci blocchi e nella sezione "Blocca questi utenti" è sufficiente scrivere l'e-mail o il suo nome.

4) Situazione grave? Polizia postale. Avete incontrato online una persona che vi sta molestando, stalkerando o è palesemente un pedofilo? Possiamo ricorrere alla Polizia Postale e delle Comunicazioni.

La Polizia Postale e delle Comunicazioni è presente su tutto il territorio nazionale con compartimenti che hanno competenza interregionale.

In presenza di un reato informatico è possibile recarsi in una sede del territorio oppure segnalare online.

Articolo a cura di Katia D'Orta
www.latoscurodelweb.it



La nuova realtà del benessere

**TORNA IN FORMA PRIMA DELL'ESTATE
GIÙ I PENSIERI e SU I BILANCIERI!**

* Iscriviti, porta un amico e gli regaliamo 15 giorni

ISTRUTTORI QUALIFICATI, 2 SALE MUSICALI, SALA CARDIO-FITNESS, 2 SALE KOMBAT, BAGNO TURCO E SALA RELAX

Ssd iFitness club s.r.l. - Strada Torino, 43 - 10043 Orbassano (TO)
int. Centro Europalace 3° p. - tel. 011.9005335 - 388.6915224
Orari lun/ven 8.30-21.30 / sab 9-16.30 7 dom 9-12
ifitnessclub@outlook.it - www.ifitnessclubasd.it - [f](#) | Fitness Club ASD



La parola alle associazioni del territorio

A.G.A.F.H.

Il 10 maggio è venuta a mancare, a soli 41 anni, Giuliana Pascuzzi. Da diversi anni volontaria all' A.G.A.F.H. si è sempre dedicata con passione e impegno a tutte le iniziative messe in campo. All'Associazione e a tutti i suoi volontari ha trasmesso tanto con la sua forza di volontà ed il suo gran cuore, nonostante le dure prove che la vita le ha fatto incontrare. Martedì 12 maggio molte persone si sono ritrovate a salutare e a ringraziare Giuliana. Un grazie particolare lo hanno espresso gli stessi volontari dell' A.G.A.F.H. che le hanno voluto dedicare queste semplici parole.

"La tua strada è stata tutta in salita / e salendo sei arrivata in cielo, / possano accoglierti gli angeli più belli / e possano loro farti godere di gioia e spensieratezza! / Batti le ali cara Giuliana / e noi batteremo le mani per applaudire il tuo coraggio, / il tuo sorriso splenderà come le stelle, / basterà alzare gli occhi al cielo per poterlo scorgere, / proteggila tua famiglia ed i tuoi cari / e dona loro tanta forza e coraggio, / ciao dolce nuovo angioletto".



AIFVS "COSIMO D'ANIELLO"

Da circa due anni è nata ad Orbassano una sede aifvs con l'obiettivo ben preciso di essere presente nel drammatico tema degli incidenti stradali. L'AIFVS di Orbassano si occupa di sensibilizzare la gente per far comprendere che ciò che più conta è il rispetto delle regole e della vita delle altre persone. L'Associazione svolge attività di prevenzione tramite varie iniziative tra cui la "Giornata del Ricordo" che si commemora sempre la terza domenica di novembre in Piazza Umberto I. Nel mese di giugno, prima della chiusura delle scuole, l'AIFVS si è unita come sempre al corpo dei Vigili Urbani che trasmettono educazione stradale ai ragazzi di quarta e quinta elementare nel parco di Via Trento presso i Giardini Comunali. A breve sul territorio orbassanese verrà inoltre realizzato un monumento che sarà oggetto di grande importanza e sensibilità dedicato a tutte le vittime della strada e che verrà posto all'interno di un parco cittadino. Per info: D'Aniello Cosimo Via A. Gramsci, 38 Orbassano Tel: 0119016691 Cell: 3408415184 mail: cosimo542005@libero.it



FONDAZIONE GRUPPO ANMI

La Fondazione Gruppo Anmi sta cercando persone che appartenevano o appartengono senza distinzione di grado alla "Marina Militare" per promuovere e sviluppare un nuovo gruppo nella Città di Orbassano. Tutti coloro che sono interessati, sono invitati in Piazza Umberto I sabato 20 giugno dalle ore 9 alle 18. Interverranno i Gruppi di Carmagnola e Borgaretto. Per informazioni: 3357551760, Severino.



ASSOCIAZIONE PIEMONTESE RETINOPATICI E IPOVEDENTI

Nella giornata di sabato 9 maggio si è tenuta presso la sede dell'APRI, sede distaccata di Orbassano, una presentazione di ausili tecnologici e strumenti di uso domestico per disabili visivi, curata dalla società Tiflosystem di Padova. Il Presidente della società, l'ingegnere Davide Cervellin, ha descritto nel dettaglio ogni ausilio suscitando curiosità, interesse e talvolta stupore. Dopo aver risposto a numerose domande l'ingegnere ha messo a disposizione i vari ausili per una prova sul campo. L'iniziativa è stata molto apprezzata dai partecipanti. L'evento è stato reso possibile grazie all'impegno della delegata zonale Loretta Rossi e dei suoi collaboratori, i quali si sono impegnati per la buona riuscita dell'iniziativa.



LET'S DANCE

Per il secondo anno consecutivo Let's Dance offre l'occasione ai cittadini Orbassanesi di fare attività all'interno della struttura di Strada Pendina 11 senza nessuna spesa di iscrizione. Si potrà scegliere tra Ballo, Fitness, Zumba®, Spinning, Arti Marziali o recitazione. Sono ormai indubbi i benefici dell'attività fisica sul benessere del corpo e della mente e sulla riduzione del rischio di contrarre malattie croniche: Let's Dance ha come obiettivo da un lato quello di dare la possibilità a tutti di mettersi in forma senza troppi oneri e, dall'altro, di far conoscere la propria realtà, operativa sul territorio ormai da 10 anni. L'Associazione ha realizzato il musical di beneficenza "Gesti d'Amore 2015", per la raccolta fondi delle associazioni AWBS (Associazione Italiana Sindrome di Beckwith Wiedemann) e Scialuppa dei 4 Zampe, e ha inoltre lavorato per la messa in scena dello spettacolo che si è tenuto il 17 giugno scorso in Piazza Umberto I. Al momento si sta organizzando per la partecipazione alla Festa dello Sport in programma a settembre, dove sarà presente con esibizioni e dimostrazioni in Via Roma davanti a Caracciolo Calzature. Let's Dance si trova in Strada Pendina, 11 Orbassano. Per info: 349 4224648/333 9204303 - scuolaletsdance@yahoo.it



REALE MUTUA

AGENZIA DI ORBASSANO

Via Alfieri, 2 - 10043 Orbassano (TO)

Tel. 011 9002334 - Fax 011 9014912 - orbassano@agenzie.realemutua.it

LA PAROLA ALLE ASSOCIAZIONI DEL TERRITORIO

CENTRO DI FORMAZIONE SPORT E CULTURA

Sin dagli inizi degli anni '90 l'ASD Centro di Formazione Sport e Cultura, con il Maestro di Judo, Bonomo Michele, ha sempre cercato di coinvolgere i cittadini di Orbassano con corsi e attività volte a diffondere e far conoscere la cultura delle discipline d'Arte Marziale. L'Associazione anche quest'anno ha coinvolto non solo chi è già atleta, ma anche



chi per la prima volta entra a contatto con questa realtà. Nei mesi di febbraio e marzo 2015 l'Associazione si è presentata presso le scuole E. Amaldi, P. Sraffa e E. Fermi dove ha svolto corsi promozionali per le classi che hanno aderito alle attività di Judo, di Kombatan e di Viet-Tai-Chi, per un totale di circa 45 ore. Ad aprile, il maestro e gli atleti dell'Aikido hanno partecipato al progetto fotografico denominato "Un attimo per lo Sport", presso il centro culturale di Orbassano. Sabato 12 settembre 2015 dalle ore 16.00 alle ore 19.00, si svolgerà la manifestazione "Gran Galà di Arti Marziali" presso piazza Umberto I di Orbassano e in cui avranno luogo attività di Judo, con dimostrazioni di Aikido, Viet-Tai-Chi e Kombatan. Per tale iniziativa, saranno coinvolti atleti olimpici nazionali e altre palestre di Judo presenti sul territorio piemontese. Sabato 29 settembre 2015, in occasione della "Festa dello Sport" di Orbassano l'Associazione parteciperà esibendo tecniche di ciascuna disciplina.

CENTRO SPORTIVO ORBASSANO

Si è svolta al "Palagiaveno" la seconda prova del trofeo "Ritmo Day" della Fgi (Federazione

Ginnastica Italiana). Il Centro Sportivo Orbassano era in gara con più di 50 atlete di ogni fascia di età e grazie agli eccellenti risultati delle sue atlete è riuscito ad aggiudicarsi il "Trofeo Ritmo Day". Un risultato eccezionale per il C.S.O. che testimonia il grande lavoro di squadra, essendo la somma di due prove distinte, quella di Vercelli e la prova di Giaveno. Merito di questo successo va, oltre alle atlete, ai tecnici che hanno preparato nelle due prove circa 30 esercizi.



COL'OR ONLUS

Grande soddisfazione per le attività svolte in questa prima parte del 2015 che ha visto, oltre che l'ottima riuscita della fiera di primavera "FIORINFIERA" che seppur organizzata dall'associazione per la prima volta ha riscosso un notevole successo con un gran numero di visitatori che hanno espresso la loro soddisfazione per qualità e la varietà dei prodotti esposti, anche l'interesse riguardo il nostro progetto "Adozioni a km zero". Satisfazione anche per l'adesione numerosa dei cittadini Orbassanesi ai soggiorni marini per anziani di giugno e luglio con i posti disponibili tutti esauriti anche quest'anno. Ma la più grande gioia riguarda l'aiuto che la COL'OR ha potuto dare, con l'attività dei suoi volontari, gestendo e distribuendo i contributi che la Compagnia di S. Paolo e l'amministrazione comunale hanno devoluto per alleviare le difficoltà dovute alla crisi occupazionale che ha visto il reddito di tante famiglie della nostra città di colpo azzerato con conseguenze sociali disastrose. Le famiglie Orbassanesi che nelle attività 2014/15 ne hanno tratto beneficio sono oltre 60!

ASSOCIAZIONE MUSICALE LA QUINTADENA

Buona partecipazione di pubblico e molto entusiasmo il 24 Aprile 2015 in occasione della 16a edizione del concerto "Pasqua in Musica" curato dall'associazione La Quintadena, con la partecipazione dei cori San Giovanni Battista sezioni di Orbassano e di Torino, sotto la direzione di Luciano Folco, e Cantam Domnului di Torino diretto da Cristian Vasilescu. Il pubblico ha potuto ascoltare i canti della tradizione Romana che vengono proposti nelle Chiese Ortodosse durante il periodo Pasquale. Il concerto rientrava nel progetto "Integrazione Orbassano" promosso dalla serata L'organista Maurizio Rissone ha eseguito alcuni brani in occasione del 1° anniversario dell'avvenuto restauro dell'organo. I cori sono stati diretti rispettivamente da Stefania Vorrasi e da Luciano Folco, il coro Santa Cecilia è stato accompagnato da Aldo Dellacqua all'organo, Gianfranco Ramella alla chitarra, Alessandro Barrera al sassofono. Il coro San Giovanni Battista si è avvalso della collaborazione di Serena Baretta, mentre la serata è stata presentata da Gianni Bottallo.

CROCE BIANCA

Quest'anno la Croce Bianca di Orbassano compie 35 anni, un traguardo importante, che supera il quarto secolo di storia. Dallo scorso aprile si è insediato il nuovo Consiglio Direttivo con la nomina alla presidenza di Luigi Negroni. Grazie all'impegno di oltre 300 volontari, l'associazione è cresciuta, sia sul territorio sia nel movimento dell'Associazione Nazionale delle Pubbliche Assistenze, facendo sì che la Croce Bianca Orbassano sia oggi la seconda Pubblica Assistenza della provincia di Torino e la quarta a livello regionale. Progetto più ambizioso per il 2015 è l'acquisto dell'ambulanza 304, destinata alle emergenze 118 ed entrata in servizio lo scorso settembre tramite il sostegno dei volontari e delle offerte cittadine. Quest'anno si prevede inoltre di aumentare la presenza sul territorio dell'associazione, realizzare più corsi di primo soccorso destinati alla cittadinanza, di aggiornamento all'emergenza sanitaria, per l'utilizzo del defibrillatore semi automatico e di guida sicura in pista per autisti. Per celebrare i 35 anni si organizzerà una festa aperta ai cittadini e alle associazioni orbassanesi. In quest'occasione si raccoglierà il testimone di memoria dell'Associazione Donatori della Cornea di Orbassano.



SEREC S.N.C.



fresia
alluminio

planet

Strada Carignano 1/D
Bruino (TO)
tel. e fax 011 9048637
cell. 3384084938
e-mail: serec-serramenti@libero.it
www.serecserramenti.it

- Serramenti in alluminio e alluminio misto legno
- Verande a libro e scorrevoli
- Porte blindate
- Carpenteria in ferro
- Avvolgibili in alluminio, acciaio e PVC

JAQULÈ

Era ancora il secolo scorso quando iniziavano a girare per le strade di Orbassano giovani giocolieri in monociclo oppure passeggiando per i parchi giochi si poteva incontrare qualche equilibrista alle prime armi che legava la sua corda tra gli alberi e se parcheggiavi la macchina in garage sottoterra potevi sentire le note rock diffondersi da qualche spazio auto riconvertito in sala prove.

Nel 2005 alcuni di questi giovani artisti hanno dato vita all'Associazione di promozione sociale Jaquè con il sogno di divulgare e diffondere la propria arte circense e musicale.

Quest'anno l'associazione festeggia dieci anni di attività, in cui ha proposto corsi nelle scuole, nella propria sede e sul territorio circostante e poi spettacoli e concerti in piazze e teatri Piemontesi e non solo, partecipazione a raduni nazionali di circo per ragazzi e laboratori dedicati alla famiglia e alle persone diversamente abili.

Per tutta l'estate avrete la possibilità di assistere a spettacoli e concerti a partire dalla rassegna musicale "Jazz in Orbis", i mini festival di arte di strada "Urban circus" e "Giornate in giostra" e se volete giocare a fare i circensi con i vostri figli non mancate al "Circo sotto casa" e "Circus family". Tutti gli appuntamenti sono liberi e aperti a tutti!

Per maggiori info: www.jaqule.com, info@jaqule.com, o su facebook.



MULINO AD ARTE

La seconda edizione della stagione teatrale Live Show Orbassano curata dalla compagnia Mulino ad Arte si è conclusa. Quasi duemila spettatori hanno partecipato agli eventi che si sono tenuti presso il Teatro Pertini di Orbassano. Grazie alla stagione serale e alle matinée della Scuola a Teatro, il pubblico è più che raddoppiato rispetto alla precedente esperienza. Merito anche dell'Aperiteatro organizzato in collaborazione con il Cesar Cafè, un'occasione gastronomica per godersi il pre-spettacolo con agevolazioni sul costo del biglietto. Il Comune di Orbassano è molto attento alle proposte culturali del Mulino ad Arte e ha sostenuto le 180 ore di laboratori teatrali a favore dei giovani studenti delle elementari e medie. Il Teatro Pertini sta ora ospitando la creazione di uno spettacolo diretto da Daniele Ronco e recitato da una selezione di giovani allievi, che debutterà a Milano ad ottobre nell'ambito del TeensTheatre Festival. Mulino ad Arte è attualmente impegnata nella produzione di due nuovi spettacoli: la commedia "Il medico per forza" di Molière e "Mi abbatto e sono felice", monologo scritto ed interpretato da Daniele Ronco. Entro la fine di Maggio sarà on-line il nuovo sito della compagnia www.mulinoadarte.com.



PROLOCO ORBASSANO

Domenica 10 maggio la Proloco di Orbassano, in collaborazione con HAG - Gruppo Velivoli Storici, ha portato ad esibirsi due biplani, repliche di aerei della Prima Guerra Mondiale, sul cielo di Orbassano. Tramite voli acrobatici, simulazioni di attacchi ed esibizioni ad alta quota si è voluto ricordare il primo conflitto mondiale e l'abilità dei piloti che guidavano tali mezzi.



UNITRE

Il prossimo anno accademico proporrà un seminario dal titolo "1915-1918 l'Italia, dolore e gloria cento anni dopo". Si svilupperà in nove lezioni: nelle prime sei saranno impegnati uno storico, un sociologo, un coro, un lettore e un narratore, mentre nelle ultime tre saranno proiettati tre diversi film sull'argomento. Una parte del progetto è dedicata alla donna il cui ruolo durante gli anni della Grande Guerra fu fondamentale. Le lezioni si pongono come obiettivo quello di ricordare lo spirito di sacrificio e la grande forza di volontà dei caduti in guerra. Le conferenze saranno aperte a tutti.

RADIO AGORÀ 21

Quando è nata radio Agorà 21 avevamo un obiettivo importante, quello di creare una web radio fortemente radicata sul territorio di Orbassano. Sono stati mesi di duro lavoro, grandi sacrifici e grandi cambiamenti ma è stato proprio il mese di aprile che ha visto "sbocciare" radio Agorà21 sul territorio di Orbassano. La partecipazione di RA21 alla festa del libro di Orbassano e a Drink King con le interviste in esclusiva a Cristina Chiabotto e Marco Berry hanno dato alla nostra radio la consapevolezza di essere diventati una realtà sul territorio di Orbassano. Aprile non è stato solo il mese delle grandi esterne ma anche quello della crescita. L'avvento della primavera ha spogliato Radio Agorà 21 di tutto ciò che non serviva ed è nato così un nuovo sito web più funzionale: www.radioagora21.com è un nuovo player più semplice e più fruibile. Oggi tutti possono finalmente ascoltare la nostra radio dal pc, da tablet, da smartphone, da i pad ed i phone con due semplici passaggi: collegarsi al sito web www.radioagora21.com e cliccare semplicemente su play. "La semplicità è la massima raffinatezza"



La ristorazione scolastica a Orbassano



Marangoni srl
via Castello 12/A
Grinzane Cavour (CN)
www.marangoniristorazione.it
info@marangoniristorazione.it

NOVITÀ d@lla tua Biblioteca

ORARI E CHIUSURE ESTIVE 2015

La biblioteca sarà **CHIUSA** dall'8 al 15 giugno (inventario), il 24 giugno (Festa Patronale) e dal 10 al 15 agosto 2015.

Dal 15 giugno al 29 agosto compresi l'orario sarà il seguente:

Lun: Chiuso

Mar: 9.30-12.30 / 14-17.30

Mer: 15-19

Gio: 9.30-12.30 / 14-17.30

Ven: 15-19

Sab: 9.30-12.30

NATI PER LEGGERE E PER ASCOLTARE

Festa di benvenuto ai nuovi cittadini orbassanesi nati nel 2014 - 11° ed.

Sabato 12 settembre 2015, ore 15.30-18.30, in Biblioteca, Via dei Mulini 1.

Un caloroso benvenuto per i bimbi nati nel 2014, che vengono festeggiati insieme alla loro famiglia con il dono di un volume illustrato e un piccolo rinfresco!



Nell'ambito del progetto nazionale "Nati per leggere", con il contributo finanziario della Compagnia di San Paolo, la Città di Orbassano vuole continuare a promuovere la lettura ad alta voce ai bambini fin dai primi mesi di vita.

È infatti impareggiabile la stimolazione e il senso di protezione che genera nel bambino il sentirsi accanto un adulto che racconta storie, già dal primo anno di vita. Il beneficio che il bambino trae dalla lettura a voce alta è documentato da molti studi: favorisce una sana crescita emotiva e il successo scolastico.

LIBRI SU APPUNTAMENTO

Consegna a domicilio dei volumi desiderati per chi non potesse recarsi personalmente in biblioteca.

Si ricorda che il Servizio civico anziani di Orbassano ha offerto la collaborazione dei suoi volontari per consegnare i libri ai cittadini che non possono recarsi in biblioteca. Il servizio è completamente gratuito ed è sufficiente telefonare in biblioteca (011 9036286) per comunicare i volumi desiderati e concordare le modalità della consegna. I volontari sono tutti muniti di tesserino del Comune di Orbassano e si recano a domicilio solo su richiesta e solo su appuntamento.

Si possono avvalere del servizio anche i cittadini che non siano ancora iscritti alla biblioteca. L'iscrizione sarà fatta telefonicamente e il volontario consegnerà loro la tessera in occasione della sua prima consegna.

Si ricorda che la biblioteca possiede anche libri stampati a grandi caratte-



ri per chi ha problemi di vista, audiolibri (cd-audio su cui è registrata la lettura integrale del romanzo) e dvd di film e documentari.

CATALOGO ON LINE

L'indirizzo internet da cui è possibile consultare i cataloghi di tutte le biblioteche dello SBAM oppure scegliere di accedere solo alla nostra banca dati è www.sbam.erasmo.it

*Info: Biblioteca "Sandro Pertini",
via dei Mulini 1,
tel. 011.9036286
biblioteca@comune.orbassano.to.it*



POMATTO
Autospurghi s.n.c.

Strada Rivalta, 81
10043 ORBASSANO (TO)
tel. 011.9002579 - 011.9018591
fax 011.9020820
e-mail: info@pomatto.it



DIVISIONE CIVILE

- Servizi di spurgo fosse biologiche
- Disotturazione fognature, sifoni e colonne di scarico
- Videoispezione a secco di tubazioni

DIVISIONE INDUSTRIALE

- Trasporto per smaltimento liquami speciali e pericolosi a norma ADR
- Servizi di spurgo industriali

Chi è interessato ad acquistare uno spazio pubblicitario può contattare la concessionaria

E.M. Studio

ai seguenti numeri:

011 19.50.27.36 / 011 19.50.25.29

C'è bisogno di... Servizio Civile!

Dal 16 Aprile 2015 la città di Orbassano ospita quattro giovani che hanno deciso di intraprendere l'avventuroso percorso di Servizio Civile Nazionale Volontario che per quest'anno rientra all'interno del progetto di Garanzia Giovani della Regione Piemonte.

A poche settimane dall'avvio del servizio, l'entusiasmo iniziale tiene il passo alle preoccupazioni del "fare bene" e dell'essere all'altezza dell'incarico, con le rispettive capacità, competenze, punti di forza e debolezza.

Serena e Stefano, con "Comunicazioni Giovani", affiancheranno gli operatori del Comune degli Uffici delle Politiche Sociali, Cultura e Sport. Nello specifico cercheranno di migliorare i canali di comunicazione, di favorire e consolidare le iniziative del territorio, anche supportando le associazioni giovanili locali e il Tavolo Giovani.

Alexandra e Luca, col progetto "In Biblioteca" presso la Biblioteca civica Sandro Pertini, collaborano nella gestione dei prestiti e restituzione, della circolazione libraria (attraverso il Sistema Bibliotecario Area Metropolitana di Torino "SBAM") e della ricollocazione dei libri. Inoltre aiuteranno a pubblicizzare le manifestazioni culturali legate al territorio orbassanese (tra le quali occupa un posto di rilievo la "Festa del Libro").

Il Servizio Civile Nazionale è un modo di difendere la patria con mezzi ed attività non militari, promuovendo la solidarietà e la cooperazione. È un'opportunità formativa ed educativa messa a disposizione dei giovani dai 18 ai 28 anni: dedicare un anno della propria vita a favore di un impegno solidaristico inteso come impegno per il bene di tutti e di ciascuno e quindi come valore di coesione sociale.

In particolare, i progetti da poco avviati, sono all'interno del programma di valenza europea "Garanzia Giovani" che col "Programma italiano sulla Garanzia per i Giovani 2014-2020" del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali cercano di contrastare la disoccupazione giovanile. Si tratta di utilizzare fondi europei per garantire che tutti i giovani tra i 15 e i 29 anni - iscritti ai servizi per l'impiego - possano ottenere un'offerta lavorativa entro 4 mesi dalla fine degli studi o dall'inizio della disoccupazione.

Il Servizio Civile Nazionale non è un'opportunità di lavoro, ma prevedendo un minimo rimborso spese mensile è stato inserito ugualmente nel progetto "Garanzia Giovani" con una buona risposta da parte dei ragazzi, così permettendo in Piemonte a 329 di loro di poter accedere a questa esperienza.



Con SONIC puoi rivedere eventi e spettacoli del Teatro Pertini direttamente a casa tua

SONIC e Assessorato alla Cultura della Città di Orbassano introducono un ulteriore servizio innovativo nel Teatro Pertini: la registrazione filmata integrale di eventi e spettacoli e la possibilità di trasmetterli live in streaming. Il nuovo servizio rivolto ai cittadini permetterà di ottenere gratuitamente la registrazione filmata di eventi, spettacoli e incontri che si tengono all'interno del teatro. I filmati saranno consegnati su chiavetta usb e costituiranno, al tempo stesso, una solida documentazione dell'attività culturale per la Città e, soprattutto, un prezioso ricordo di eventi come spettacoli e saggi di scuole e associazioni che spesso coinvolgono da vicino, anche emozionalmente, i cittadini. È un servizio assolutamente all'avanguardia per Torino e provincia; un nuovo importante capitolo, dopo il rinnovo del comparto audio, l'implementazione di un apparato luci con unità led a colori e l'introduzione del sistema di proiezione digitale in HD, nel continuo lavoro di aggiornamento che il SONIC sta attuando per il Teatro Pertini.

Per informazioni: [facebook SONICTV Orbassano](#).

Con EcoQuiz gli studenti vincono la sfida su ambiente e rifiuti

Giocano, vincono e dimostrano competenza ambientale gli studenti dell'istituto di istruzione superiore Amaldi - Sraffa, che hanno aderito con entusiasmo al gioco a premi EcoQuiz lanciato dal Covar 14, in collaborazione con le cooperative La Nuova, Frassati e Cooplat e in sinergia con Achabgroup.

Sono circa 1.000 gli alunni coinvolti, di 57 classi partecipanti, che da metà aprile a metà maggio hanno 'sfidato' on line la app, mettendo alla prova le proprie conoscenze in materia di rifiuti, riciclo e comportamenti corretti per salvaguardare l'ambiente. Il risultato sono 255 user creati e più di 10 mila partite giocate on line.

Il successo dell'iniziativa, conferma l'interesse dei giovani ai temi dell'ambiente, frutto di un lavoro serio e capace di insegnanti e direttore didattico. A decretare il successo dell'iniziativa è stata la scelta di coinvolgere gli under18, sui temi ambientali, parlando il loro linguaggio, tramite gli strumenti tecnologici che maneggiano con abilità e usano per comunicare.

Per conquistare i premi in palio, un Samsung Galaxy Tab 4 da 10 pollici e due Samsung Galaxy 3 da 7 pollici, è

bastato iscriversi e scaricare la app. Il gioco, aperto a tutti gli studenti di Liceo, Iti e Itc residenti nei Comuni di Orbassano, Beinasco, Bruino, Piossasco e Rivalta di Torino, si è chiuso il 15 maggio. Il regolamento prevedeva partite singole, con punti conteggiati in base alle risposte giuste e al tempo impiegato per darle, e sfide di gruppo per gareggiare con gli amici e ottenere 100 punti con cui incrementare la graduatoria personale.

I premi sono stati consegnati lo scorso 27 maggio, da Eugenio Gambetta, Sindaco di Orbassano; Elena Chinaglia, assessore alle Politiche Ambientali del Comune di Beinasco; Leonardo Di Crescenzo presidente del Covar14; la docente referente del progetto e il professor Giuseppe D'Anna, dirigente dell'istituto e Roberta Avola, Maurizio Marinari e Cesare Riccardo, sindaci degli altri Comuni coinvolti.



LA NUOVA STAZIONE DELLA FERROVIA METROPOLITANA (FM5)

Lo scorso anno è stato approvato l'accordo di programma tra Regione Piemonte, Provincia di Torino, comuni di Grugliasco e Orbassano, Agenzia per la Mobilità Metropolitana e Regione con adesione di Rete Ferroviaria Italiana e T.R.M. per avviare la realizzazione della nuova stazione della ferrovia metropolitana tratto "Orbassano, Grugliasco, Torino Porta Susa, Torino Stura e Chivasso), un'opera che impegna 18,5 milioni di euro e R.F.I. nella progettazione;

Il progetto sta prendendo corpo e comprenderà il collegamento alla via San Luigi in corrispondenza della rotatoria di accesso all'ospedale con un parcheggio per 400 vetture, i terminali bus e navette, il bike box e la stazione con biglietteria, bar e servizi con un tunnel per il collegamento con la pensilina di fermata del treno;

La stazione sarà del tipo ipogeo con un fronte emergente rivestito con materiale composito e con il tunnel offrirà un



ulteriore accesso al Parco del Sangone in particolare per i ciclopeditoni costituendo una porta di accesso al parco da parte dei torinesi, per contro gli abitanti della Val Sangone avranno un comodo accesso alla città di Torino potendola attraversare longitudinalmente fino a Porta Susa e Stura e con la fermata delle Gru a raggiungere un importante centro commerciale;

Con i terminali bus e navette verranno garantiti ogni 30 minuti i collegamenti con i comuni della Val Sangone e con l'Ospedale san Luigi e consentirà di ridurre sensibilmente l'uso della vettura privata per l'area metropolitana.

Nuova Direzione per l'Azienda Ospedaliera S. Luigi

Si è insediata nelle scorse settimane la nuova Direzione dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria San Luigi Gonzaga.
Direttore Generale: Dott. Stefano Manfredi (nella foto, al centro)
Direttore Sanitario: Dott. Franco Ripa (nella foto, a sinistra)
Direttore Amministrativo: Dott. Giuliano Gatto (nella foto, a destra).



Premio "Market Access Award" al San Luigi

Giovedì 23 Aprile, a Firenze, si è tenuto il "Primo Workshop sul Prezzo dei Farmaci", organizzato dal Prof. Pier Luigi Canonico, dal Prof. Armando Genazzani e dal Prof. Claudio Jommi, con il patrocinio di: Associazione Italiana di Economia Sanitaria, Agenzia Italiana del Farmaco, Istituto Superiore di Sanità, ISPOR Italy - Rome Chapter e Università del Piemonte Orientale.

L'obiettivo è stato quello di affrontare per la prima volta in Italia, da un punto di vista tecnico, l'approccio metodologico al pricing secondo parametri oggettivi e trasparenti, per proporre ai decisori soluzioni migliorative. Durante la serata è stato consegnato il premio Market Access Award, istituito da MA Provider, con il patrocinio

di Università degli Studi del Piemonte Orientale, MA Provider e CittadinanzAttiva.

La Dott.ssa Lanati: "Ma Provider, da anni attiva nel settore del Market Access, ha deciso di istituire questo premio per dar riconoscimento alle partnership pubblico-privato, affinché possano portare valore al nostro sistema sanitario".

Il primo premio, del valore di 4 mila euro, per la categoria Modello Organizzativo, è stato consegnato al Dott. Carlo Picco, Direttore Sanitario dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria San Luigi Gonzaga per un progetto realizzato in partnership con SDA Bocconi e grazie al contributo incondizionato dell'azienda biotecnologica Biogen Italia. Titolo dell'iniziativa è "Analisi del percorso diagnostico terapeutico assistenziale della sclerosi multipla" presso l'Azienda Ospedaliero Universitaria (AOU) di Orbassano, sede peraltro del CRESM (Centro di Riferimento Regionale per la Sclerosi Multipla): esempio di innovazione nei processi sanitari a tutela dei pazienti e della sostenibilità delle cure nella sclerosi multipla."

"La selezione del premio è stata effettuata da un comitato indipendente di esperti con estrazioni culturali assolutamente diverse tra di loro, ed è un riconoscimento rivolto a un progetto regionale, che si spera possa essere esteso anche ad altre Regioni, e che identifica come obiettivo primario il miglioramento della assistenza ad una categoria specifica di malati, nel rispetto e nel miglioramento della interazione tra istituzioni e aziende private". Prof. Pier Luigi Canonico, Direttore del Dipartimento di Scienze del Farmaco dell'Università degli Studi del Piemonte Orientale.



Azienda Speciale San Giuseppe

Gli appuntamenti con gli Ospiti della Residenza

Aspettando la gita annuale al parco Zoom programmata a giugno le attività nella Residenza continuano a svolgersi regolarmente: pomeriggi musicali, giornata "cinema", tombola e soprattutto i compleanni (FOTO) attesi dagli Ospiti per poter trascorrere insieme momenti festosi dove poter ascoltare e anche cantare



canzoni che hanno accompagnato alcuni dei loro momenti importanti. Il day-dog (giornata di incontri con cani addestrati e profilassati) rende contenti e sollevati molti Ospiti (FOTO). Nel frattempo si registrano nuovi arrivi tra gli Ospiti (FOTO) che, nonostante l'età, non perdono mai la voglia di essere coinvolti nelle varie attività.



Dalle Farmacie Comunali

Nelle Farmacie comunali puoi chiedere per: prodotti per celiaci (tel.0119012349), analisi del capello; detersivi ecologici alla spina. **NUOVO SERVIZIO IN FARMACIA:** tracciato elettrocardiogramma (ECG) con referto medico.

Per info: tel. 0119011261

Notizie dall'Azienda

È sempre consultabile on line il sito WEB della Residenza Sanitaria per Anziani. Visitando la pagina www.sangiuseppecasadiriposo.com, è possibile conoscere la storia della struttura, visitare la fotogallery e trovare diverse utili informazioni.

Prosegue il programma di supporto al "benessere psico-fisico" rivolto al Personale della struttura per migliorare di conseguenza il servizio all'Ospite.

È possibile su prenotazione fare il pranzo domenicale con il proprio congiunto in struttura.

Sono in corso di svolgimento gli appuntamenti di formazione del personale 2015.

I lavori di ristrutturazione lotto 3, secondo progetto approvato dal Comune, sono stati contabilmente chiusi. Pertanto non solo le opere sono state realizzate e già messe a frutto (con i posti letto aggiuntivi occupati) ma alla fine si è conseguito un risparmio rispetto al preventivo di spesa pur avendo realizzato dei lavori in più in corso d'opera (consolidamento copertura).

BILANCIO 2014

In data 28/04/2015 è stato approvato dal CdA il bilancio di esercizio 2014 (consuntivo) che ha evidenziato un andamento positivo della gestione dei due settori dell'Azienda. Ecco alcune informazioni in "pillole" relativamente ai due settori di attività.

Residenza sanitaria per Anziani

- **Presenza media annua:** 48 ospiti su una capacità di 49
- **Incremento rette** ex normativa regionale: nessuno, ma la tariffa media di ricovero è aumentata nell'ambito delle tabelle regionali perché sono stati accolti Ospiti con maggior bisogno
- **Struttura in equilibrio economico**

In coerenza con le risorse rese disponibili (nessun incremento di rette), considerando le esigenze sempre maggiori degli utenti, si sono mantenute certe novità di servizio più recentemente:

- sostegno economico alle gite dedicate agli Ospiti;
- novità di servizio quali la pet therapy e la consulenza sulla gestione dei beni degli ospiti ricoverati

(servizi compresi nella retta);

- miglioramento del servizio ristorazione sia nelle portate ordinarie sia nella merenda.

Di è proceduto inoltre con:

- rafforzamento della terapia occupazionale per gli Ospiti;
- svolgimento del percorso di supporto al personale sull'approfondimento di vari concetti inerenti l'attività lavorativa (quali: assistenza al paziente diabetico e in stipsi; aspetti commerciali del servizio);
- attivazione area "cinema" nei nuovi spazi realizzati per gli Ospiti;
- attivazione nuove collaborazioni per attività musicali pro-utenti (SERMIG) e per CAF interno;
- rafforzamento visibilità struttura sui media e sul web.

L'attività effettuata sugli Ospiti ha cercato di tenere in grande considerazione gli interessi personali degli Ospiti promuovendo non solo iniziative collettive ma anche la costituzione di piccoli gruppi di Ospiti accomunati da uno stesso interesse da coltivare.

Per certe attività è risultato essenziale il supporto del Volontariato organizzato in particolare relativamente alle attività esterne tra le quali è

degnata di menzione: la gita collettiva per visitare a Racconigi. Sempre attivo il contributo di volontari organizzati per la manutenzione "leggera" della struttura.

Farmacie comunali

Attività farmacie ORBASSANO	2014
Variazione % ricavi su esercizio precedente	+1,50%
Margine ricarico % sul costo di acquisto	45,5%
Variazione % utile per Comune su esercizio precedente	-0,75%

A livello di fattori locali e/o interni:

- sono stati introdotti nuovi servizi

per il cliente quali: disponibilità di alimenti per celiaci; analisi per la densitometria ossea; consulenze nutrizionistiche;

- si è monitorato l'andamento della nuova Farmacia a Rivalta incrementando per gradi la presenza di personale
- è stato veicolato il brand delle farmacie gestite attraverso vari strumenti comunicativi;
- sono stati elaborati dai Farmacisti e distribuiti alle scuole del comprensorio Orbassano-Rivalta gli opuscoli della serie "I quaderni della salute: vivi sano ad Orbas... sano e Rivalta" che hanno riguardato il tema della prevenzione dalle scottature solari;
- sono stati organizzati diversi ap-

puntamenti in farmacia a Rivalta su temi inerenti la naturopatia (medicina complementare che si occupa del raggiungimento dell'equilibrio del corpo attraverso l'adozione di stili di vita sani).

Per riassumere, l'utile che si corrisponde interamente al Comune di Orbassano, sottoforma di canone, decrementato di meno di 2 mila euro, risente **positivamente**:

- del miglioramento dei ricavi di quasi il +2% rispetto al 2013 e al contemporaneo miglioramento della marginalità della compravendita (condizioni di acquisto e gestione scorte);
- e **negativamente**:
- di taluni maggiori costi di gestione

Le farmacie comunali ampliano il servizio

Le Farmacie Comunali di Orbassano e Rivalta, gestite dall'Azienda Speciale San Giuseppe, da marzo 2015 hanno deciso di offrire ai cittadini un servizio ancora più ampio con l'apertura del loro sito internet <http://www.farmacieorbassanorivalta.it/>.

Questo portale, di facile consultazione da qualsiasi dispositivo, è suddiviso in più sezioni: si può trovare una presentazione dei tre punti vendita e dei collaboratori, dove per ciascuna farmacia è presente un calendario dei turni e degli orari e

le indicazioni per raggiungerci; vi è inoltre un elenco dei servizi di cui si può usufruire, con relativi costi e spiegazioni dei test o delle analisi che è possibile effettuare nei nostri punti vendita. È presente anche un blog in cui verranno pubblicati articoli su varie tematiche e problematiche con cui l'utente potrà approfondire argomenti attuali affrontati in modo semplice ed accessibile a tutti.

La grande novità che si può trovare sul sito è la sezione e-shop: il cliente può consultare i prodotti presen-

ti, suddivisi per categorie, acquistarli a prezzi scontati e scegliere se ritirarli in farmacia oppure riceverli direttamente a casa tramite il servizio spedizioni che sarà disponibile a breve.

Con l'apertura di questo portale le Farmacie Comunali di Orbassano e Rivalta hanno cercato di essere ancora più presenti per i cittadini, grazie ad un sito sempre aggiornato da cui ricevere informazioni fruibili in qualsiasi momento e in cui acquistare prodotti a prezzi competitivi.



Dalla Presidenza del Consiglio Comunale



Cari orbassanesi,

Lo scorso 2 giugno abbiamo celebrato come ogni anno la Festa della Repubblica con una manifestazione che, nella sua veste serale, ha visto la partecipazione di centinaia di persone.

Vi hanno preso parte, come protagonisti, non solo autorità, Forze dell'Ordine e Associazioni d'Arma e Combattentistiche, ma anche numerosi cittadini: dalle coppie di sposi che hanno festeggiato i 50 anni, o più, di matrimonio, agli insegnanti che hanno raggiunto il pensionamento, ai neo diciottenni che hanno ricevuto in dono la Costituzione Italiana.

E, come ormai da tradizione, un particolare spazio è stato riservato ai giovanissimi componenti del Consiglio Comunale dei Ragazzi, che ogni anno prendono parte a queste celebrazioni ricordando a tutti noi, con la massima semplicità, il ruolo fondamentale della nostra Costituzione nella vita della nostra Nazione e di tutti noi.

I ragazzi del CCR da anni ci accompagnano in questi momenti ufficiali della nostra città. Abbiamo condiviso progetti, iniziative, incontri e insieme a loro abbiamo sempre provato a fare qualche cosa insieme per il bene della nostra città. Il CCR nasce proprio con lo spirito di provare a trasmettere alle giovani generazioni il senso profondo delle istituzioni, il ruolo che esse hanno nel funzionamento di questa complessa e delicata macchina della nostra Repubblica italiana. Abbiamo imparato insieme che ciascuno ha il suo ruolo, la sua funzione e che ciascuno in questo gioco di squadra può dare un significativo valore aggiunto alla propria comunità. La nostra Repubblica non potrà che trarre beneficio da giovani come loro.

E adesso, nonostante la pausa estiva, il lavoro in Consiglio Comunale prosegue: abbiamo davanti mesi di lavoro molto impegnativi con l'aggiornamento di molti Regolamenti.

Auguro a tutti voi una buona Estate e vi confermo che sono come sempre a disposizione per informazioni o approfondimenti.

Elena Masante - Presidente del Consiglio Comunale

Gruppi Consiliari

GRUPPO CONSILIARE FORZA ITALIA



Con una recente ordinanza il Consiglio di Stato ha sospeso l'efficacia di una sentenza del TAR Piemontese che imponeva la demolizione di un immobile edificato da una cittadina orbassanese di etnia Sinti su un'area nelle vicinanze del Parco del Sangone ove è possibile edificare solo impianti sportivi ed attrezzature di supporto.

Lì dove è stata costruita, l'abitazione della signora in questione è abusiva ed andava abbattuta... almeno questo è quanto aveva già sentenziato il TAR.

Qualche giorno fa il Consiglio di Stato, in sede di appello, ha sospeso l'ordinanza, rilevando che la sua esecuzione "renderebbe impossibile, nell'immediato, trovare una sistemazione minima di vita sia per l'appellante che per i suoi familiari", rinviando così la decisione ad una prossima udienza.

I giochi non sono ancora fatti, ma intanto l'organo di appello della giustizia amministrativa ha sospeso l'abbattimento del fabbricato abusivo.

Come gruppo consiliare non discutiamo la sentenza, ma manifestiamo ampie perplessità sulle motivazioni ed auspichiamo che l'esito finale del giudizio non sia quello di annullare la sentenza del TAR, sdoganan-

do di fatto il principio che un abuso edilizio può essere considerato legittimo.

Quanti sono i cittadini orbassanesi, non di etnia Sinti, che si trovano in una situazione di disagio economico, tanto da non poter trovare una sistemazione adeguata dove vivere.

La signora in questione e la sua famiglia non sono i soli ad avere il diritto all'abitazione.

Ma in virtù di questo diritto, una pubblica amministrazione non può tollerare palesi situazioni di abuso.

L'eventuale accoglimento dell'appello potrebbe rappresentare un *vulnus* al principio di legalità comunemente inteso.

Pensiamo che a molti cittadini sorgerebbe spontanea la domanda: perché se sei di etnia Sinti ad Orbassano puoi costruirti una casa abusiva e se non fai parte di questa minoranza, questa possibilità ti è preclusa? Non vogliamo dare ora una risposta al dilemma, che sarebbe peraltro prematura, ma di certo ci chiediamo con quale spirito l'amministrazione comunale, potrebbe sanzionare i piccoli o grandi abusi in materia edilizia realizzati da tutti gli altri cittadini orbassanesi non sinti.

Il gruppo di F.I.

Gruppo Consiliare Forza Italia

GRUPPO CONSILIARE LA CITTÀ PER GAMBETTA



Cari concittadini, questo numero di Orbassano notizie sarà dedicato al bilancio di previsione che da poche settimane è stato approvato, uno strumento che ancora una volta tiene conto dei leitmotiv di questa amministrazione ovvero evitare il più possibile di aumentare le tariffe dei servizi a domanda individuale ovvero asili, mense, oneri di urbanizzazione, diritti di segreteria ecc. e mantenere la pressione fiscale a livelli minimi, cercando di trarre maggiori guadagni dalla lotta all'evasione attraverso gli accertamenti, si è quindi deciso di andare a rimodellare le aliquote in modo tale da rendere almeno un po' meno gravoso il pagamento da parte dei cittadini, per fare solamente alcuni esempi viene eliminato il pagamento della tasi da parte dei proprietari di seconde case, locali commerciali ed artigianali perché viene aumentata l'Imu, ma la somma totale delle due aliquote risulta essere sempre inferiore a quella che si pagava nel 2014; un bilancio che ancora una volta tiene conto e non taglia pressoché nulla di ciò che si faceva a favore delle famiglie che si trovano in gravi difficoltà economiche, mettendo tutta

una serie di esenzioni per quanto riguarda le domande a servizio individuale, si cerca di affrontare nel miglior modo possibile la domanda che è sempre più crescente del disagio abitativo. Un importante bilancio che non punta solo a mantenere invariata la pressione fiscale e le domande a servizio individuale, ma si punta anche a realizzare delle opere, per indicarne alcune attraverso i fondi del T.r.m. si va verso il completamento di tutti i parchi pubblici ovvero la realizzazione del parco avventura, parco arpini e parco Galileo Galilei ed inoltre l'ampliamento della pista ciclabile, invece attraverso i soldi messi a bilancio si potrà realizzare la nuova scuola materna, lavori di contenimento energetico sulla scuola Gramsci, ma infine inizieranno i lavori per la realizzazione del nuovo municipio in cui verranno realizzati e accorpati tutti gli uffici consentendo anche un buon risparmio sulle casse comunali quest'ultimo intervento è uno dei punti predominanti del nostro programma elettorale. Se desiderate contattarci per qualunque informazione scrivete a: lacittapergambetta@gmail.com

Gruppo Consiliare La Città per Gambetta

GRUPPO CONSILIARE OBIETTIVO ORBASSANO PER GAMBETTA



Il Consiglio Comunale del 24 aprile 2015 ha deliberato il Bilancio di previsione del Comune per l'anno 2015. L'Amministrazione, con questo documento, presenta ai cittadini la situazione delle entrate e delle uscite comunali in maniera dettagliata, chiara, comprensibile e trasparente. È noto a tutti che vi è una continua riduzione del trasferimento di fondi dallo Stato e dalle regioni, pertanto l'Amministrazione, per evitare di mettere le mani nelle tasche dei cittadini, si è impegnata molto, prima della suddetta delibera, ad ottimizzare e razionalizzare ulteriormente le spese. Lo scopo era il raggiungimento di due obiettivi ambiziosi e irrinunciabili. Il primo era quello di garantire la qualità dei servizi atti a migliorare la qualità della vita dei cittadini di Orbassano. Il secondo era quello di rispettare i vincoli governativi di bilancio, il cosiddetto "patto di stabilità", riducendo le spese e risparmiando le risorse. Noi lo abbiamo rispettato senza aumentare tasse / imposte e siamo uno dei pochi comuni virtuosi nella provincia di Torino. Questo importante e non ovvio risultato è stato raggiunto con un'accurata pianificazione che ha posto in primo piano le necessità delle famiglie orbassanesi e le esigenze di sostegno

sociale mantenendo e/o aumentando le detrazioni e la deducibilità fiscale. La nostra strategia tributaria è, da quando è iniziata la crisi che ancora persiste senza dare segni di ripresa, quella di non aumentare la tariffa comunale dei servizi a domanda individuale; per fare un esempio chiaro, i contributi per gli asili nido e le loro mense non sono mai aumentati negli ultimi nove anni, cosa che avremmo dovuto fare anche solo per adeguarci all'aumento del costo della vita. Sono state riviste le tariffe IMU, Tasi e Addizionale comunale IRPEF per l'industria, per i locali commerciali e artigianali, per le prime case e le seconde case nonché per le case in comodato d'uso, con l'obiettivo di ridurre il carico fiscale sui cittadini. La quota del 10% della Tasi a carico degli inquilini è stata eliminata. Mi rammarico del fatto che non sia possibile, a causa dello spazio insufficiente a disposizione, fornire ulteriori informazioni dettagliate. Mi auguro di aver stimolato la vostra curiosità in merito; a tal proposito troverete ulteriori informazioni visitando il sito ufficiale del Comune. Concludo affermando che in questi tempi di crisi lavoriamo per mantenere la pressione tributaria ai livelli minimi, più bassa di quella dei comuni limitrofi.

Gruppo Consiliare Obiettivo Orbassano per Gambetta

GRUPPO CONSILIARE PARTITO DEMOCRATICO



Partito Democratico

Cari concittadini di Orbassano, a distanza di qualche mese dopo l'ultimo articolo di Orbassano Notizie, abbiamo il piacere di interloquire di nuovo con voi direttamente attraverso il giornalino della nostra Città. Purtroppo non tutte le notizie che si scrivono e si raccontano a favore della nostra attuale Amministrazione sono all'altezza della fama che alcuni tentano

di far circolare indipendentemente dai fatti. Ci riferiamo in modo particolare alla decantata inaugurazione del nuovo Poliambulatorio, realizzata in grande stile, ma che, a distanza di un mese circa, provoca ancora numerosi problemi: i cittadini di Orbassano e dei comuni limitrofi sono infatti costretti a una penitenza quotidiana per poter effettuare una semplice prenotazione. In verità fin dai primi giorni si è verificato il "calvario", e alle critiche e alle denunce fatte dai cittadini ai dirigenti del distretto sanitario è stato risposto che code e attese erano dovute a un problema momentaneo: tra le cause veniva citato un guasto alla macchina che etichetta le provette per i prelievi e la temporanea assenza di due operatori. Dopo un mese abbondante la situazione non è cambiata, anzi si è stabilizzata negativamente, portando all'esasperazione anziani e persone con vari problemi cronici di salute. In un primo momento si era cercato di risolvere il problema del personale addetto, riducendo gli orari di

apertura dei subdistretti, poi il provvedimento della direzione sanitaria è stato ritirato, giustamente, a causa della forte opposizione capeggiata dai sindaci del nostro distretto, ma senza l'appoggio del Sindaco di Orbassano, che ha preferito, non sappiamo per quali ragioni, estraniarsi dalla vicenda, ignorandola del tutto a dispetto delle tante critiche e implorazioni che gli venivano fatte dai cittadini. In seguito la questione è stata portata all'attenzione del Consiglio Comunale, anche da un consigliere della maggioranza, ma non ha ancora trovato risoluzione.

Noi del Partito Democratico riteniamo che l'attuale gestione del Poliambulatorio - costato 6 milioni di euro ai cittadini e che attualmente penalizza l'utenza di Orbassano rendendo i servizi inefficienti e a rischio continuità - meriterebbe ben altra attenzione di quella finora dimostrata dall'attuale Amministrazione di centro-destra: chiediamo al Sindaco di avere più coraggio e più responsabilità amministrativa nelle scelte che dovrebbero agevolare la vita dei cittadini. Da parte nostra, da sempre attenti alle problematiche del nostro territorio, vigileremo affinché la grave situazione quotidiana del Poliambulatorio si risolva al più presto, incalzando l'Amministrazione sulle proprie responsabilità nella vicenda, anche attraverso azioni istituzionali verso gli Enti competenti.

Gruppo Consiliare Partito Democratico

Gruppi Consiliari

GRUPPO CONSILIARE MODERATI



Viva! la settimana per la rianimazione cardiopolmonare

Ogni anno oltre 400.000 persone in Europa di cui 60.000 in Italia sono colpite da arresto cardiaco improvviso.

“Un numero di persone pari ai passeggeri di due Jumbo Jet muore ogni giorno in Europa per arresto cardiaco improvviso”. (Prof. Bernd BOTTIGER,

Past President, European Resuscitation Council).

Questa è un'immagine che rende evidente quanto ampio sia il fenomeno. Ci troviamo di fronte a una vera e propria strage: in Italia più di 160 persone vengono colpite ogni giorno da arresto cardiaco, 1 ogni 1000 abitanti all'anno.

Nel 70% dei casi, accanto alla vittima c'è qualcuno che non ha competenze sanitarie ma che potrebbe iniziare le semplici manovre in grado di salvargli la vita.

L'insieme di queste manovre si chiama “rianimazione cardiopolmonare” (RCP).

Se i testimoni di un arresto cardiaco iniziano subito la RCP, prima

dell'arrivo dei soccorsi, le possibilità di sopravvivenza della vittima aumentano di due/tre volte.

Purtroppo questo accade solo nel 15% dei casi per paura di non sapere cosa fare o di provocare danni. Se riuscissimo ad aumentare questa percentuale dal 15% al 50-60% dei casi, potremmo salvare circa 100.000 persone all'anno.

Questo può accadere solo diffondendo le conoscenze per riconoscere l'arresto cardiaco ed iniziare la RCP.

Per il terzo anno consecutivo, Italian Resuscitation Council e IRC Comunità raccolgono l'invito dell'Unione Europea e di European Resuscitation Council (www.erc.edu), a promuovere, sviluppare e realizzare la Campagna di Sensibilizzazione per la Rianimazione Cardiopolmonare.

La Campagna avrà il suo culmine nella settimana dal 12 al 18 ottobre; in particolare il 16 ottobre sarà il giorno in cui tutti i Paesi Europei aderenti concentreranno le loro iniziative (www.settimanaviva.it).

Questa pagina è tratta dal sito web dell'IRC (www.ircouncil.org) e pertanto si invita l'amministrazione comunale a prendere in considerazione l'adesione a tale campagna.

Gruppo consiliare dei Moderati per BONA

GRUPPO CONSILIARE MOVIMENTO 5 STELLE



Il 9 maggio si è svolta la marcia Perugia-Assisi per chiedere l'istituzione del Reddito di cittadinanza. Hanno partecipato circa 50.000 persone a questo grande evento per chiedere al Parlamento di portare finalmente in aula la proposta di legge che il Movimento 5 Stelle ha depositato più di un anno fa e che consentirebbe a chi vive sotto la soglia di povertà (disoccupati e pensionati) di

avere un reddito minimo di 780 Euro. Speriamo che la voce dei cittadini venga ascoltata.

Purtroppo però a fine aprile si è scritta un'altra pagina buia nella storia del nostro Paese, il governo ha posto ben tre fiducie sulla legge elettorale. Ha messo la fiducia contro la sua stessa maggioranza non certo contro le opposizioni. Quando si arriva a giocare sulle regole fondanti della democrazia l'interesse è di tutti eletti o no. Il premio di maggioranza al partito che supera il 40% dei voti è vergognoso, un vero attentato alla democrazia.

Il 24 aprile in Consiglio comunale è stato discusso il bilancio 2015, secondo noi non si tratta del risultato della buona amministrazione di un

buon padre di famiglia come invece sostiene la maggioranza. In questo lungo periodo di crisi questa amministrazione ha più volte dichiarato di trattare tutti i cittadini nello stesso modo, con uguaglianza. Ma questo in tema di fiscalità contrasta con il buon senso e soprattutto con l'articolo 53 della Costituzione che recita:

“Tutti sono tenuti a concorrere alle spese pubbliche in ragione della loro capacità contributiva. Il sistema tributario è informato a criteri di progressività.”

La nostra obiezione principale è che le tariffe a domanda individuale e l'addizionale IRPEF hanno sì quote massime basse ma non sono equamente distribuite per fasce di reddito.

L'unica nota positiva è l'introduzione di una detrazione di 50 euro per la TASI in caso di presenza di un disabile nel nucleo familiare. Riteniamo che si potesse fare meglio semplicemente ispirandosi ai criteri di progressività dettati dalla costituzione.

Vi ricordiamo che potete sempre essere aggiornati sulle nostre iniziative attraverso il nostro sito: www.orbassano5stelle.it e potete contattarci via mail all'indirizzo: m5s@orbassano5stelle.it.

Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle



CHIESAVIAGGI TI PORTA A EXPO 2015 TUTTI I GIORNI



-L'APPETITO VIEN VIAGGIANDO-

TUTTI I GIORNI DAL 1/5 AL 31/10

PULLMAN + BIGLIETTO D'INGRESSO= 54€*

* da Santhià, Chivasso, Settimo, Torino, Moncalieri, Carmagnola, Bra e Savigliano
 Da Pinerolo, Chieri, Alba, Saluzzo, Fossano e Cuneo **59€**

SE RI-PARTI CON NOI CONGELI IL PREZZO PROMOZIONALE

da Santhià, Chivasso, Settimo, Torino, Moncalieri, Carmagnola, Bra e Savigliano **49€**

da Pinerolo, Chieri, Alba, Saluzzo, Fossano e Cuneo **54€**

(Comunicare all'atto della prenotazione la partenza precedente)

VENDITA SOLO BIGLIETTO data aperta **39€**, data fissa **34€**

VENDITA SOLO PULLMAN Da Santhià, Chivasso, Settimo, Torino, Moncalieri, Carmagnola, Bra, Savigliano **29€**
 Da Chieri, Alba, Saluzzo, Fossano, Cuneo **34€**

VENDITA SOLO BIGLIETTO 2 INGRESSI CONSECUTIVI Data aperta **67€**

VENDITA BIGLIETTO 2 INGRESSI CONSECUTIVI + PULLMAN (escluso pernottamento) Data aperta **99€**

ORARI E LUOGHI DI PARTENZA

LOCALITÀ	DA LUNEDÌ A DOMENICA	PARTENZA SUPPLEMENTARE DA VENERDÌ A DOMENICA
CUNEO, parcheggio Grand'à	h 6.20	h 10.20
FOSSANO, davanti al bar Tom	h 6.30	h 10.30
SAVIGLIANO, via Cervino 1 c/o Roxy bar	h 7.00	h 11.00
SALUZZO, Stazione Ferroviaria	h 6.45	h 10.45
ALBA, Piazza Medford	h 6.40	h 10.40
BRA, Via Trento vicino al Movicentro	h 7.00	h 11.00
CARMAGNOLA, via Valfrè 35 c/o Chiesa Autolinee	h 7.30	h 11.30
PINEROLO, rotonda Eataly	h 7.15	h 9.15
MONCALIERI, Borgo Navile	h 7.50	h 11.50
CHIERI, Piazza Europa	h 7.10	h 10.40
TORINO, C.so Massimo D'azeglio 15 c/o Torino Esposizione	h 8.00	h 12.00
SETTIMO TORINESE, fermata autostradale	h 8.35	h 12.35
CHIVASSO, Centro fermata autostradale	h 8.45	h 12.45
SANTHIÀ, fermata autostradale	h 9.00	h 13.00
ORARI DI ARRIVO	h 10.00	h 14.00
RIENTRO DALL'EXPO ALLE ORE	h 20.00	h 23.00

"NELLE MIGLIORI
 AGENZIE DI VIAGGIO,
 SOTTO ELENcate,
 CHE RIPORTANO
 QUESTO ADESIVO"





TETTI-LEGNO-EDILIZIA

PRODOTTI DI QUALITÀ - PREZZI INGROSSO - PRONTA CONSEGNA

TUTTI I
PREZZI
SONO
IVA
INCLUSA



€0,33
cd / IVA inclusa

**MATTONI PIENO
TIPO UNI**



€0,19
cd / IVA inclusa

**MATTONI LATERIZIO
SEMPIENO 6 FORI**



€0,29
cd / IVA inclusa

**MATTONI LATERIZIO
9 FORI**



LISTELLI IN ABETE
lunghezza 4 metri

MULTILAMA ESSICCATI

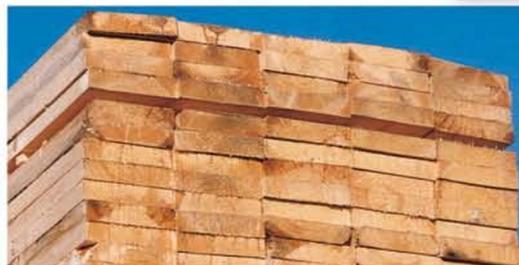
4x5 cm **€ 3,60**cd

5x7 cm **€ 5,90**cd

GREZZI NON ESSICCATI

8x8 cm **€ 9,50**cd

10x10cm **€ 11,80**cd



**TAVOLE
PER EDILIZIA**

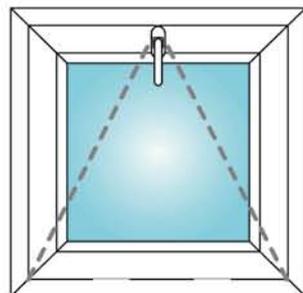
vasto assortimento
a magazzino

400x25x5cm



€16,50

cd / IVA inclusa



Finitura bianca

60x60

€-79

€70,90

80x60

€-89

€79,90



Finitura rovere

60x60

€-105

€94,50

80x60

€-115

€103,50

FINESTRA

in PVC di alta qualità, anti UV, colori bianco e rovere in varie dimensioni.
Profili rinforzati con liste in acciaio; insonorizzazione fino a 46db

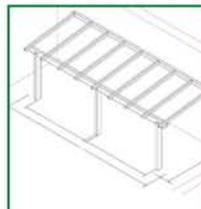


a partire da 3x2 mt €-545

-10% € 490

PORTICO ADDOSSATO

Il porticato su misura progettato
con dimensioni da 3x2 a 8x6 m
con portata di circa 150kg/mq,
prodotto in lamellare di abete,
con pilastri e trave
da 160x120 a 240x180mm
completo di perline di copertura.
Disponibile verniciato mogano,
noce o teak.



IDEALE PER BAGNI E CUCINE



decoro bianco

€16,90/mq

altri decori

€18,90/mq

RIVESTIMENTI MURALI IN PVC

Rivestimento resistente all'acqua con alette ad incastro
laterali. Dim. 2700x250 spess. 8 mm



GUERCIO S.p.A.

ORBASSANO Via Frejus 56 Tel. 011.9007411

ORARIO INGROSSO: dal lunedì al sabato 8,00 - 18,00

**IL FAI DATE
IL GUERCIO**

**APERTI TUTTA L'ESTATE
CON STREPITOSE OFFERTE!**

ORBASSANO Via Frejus 56

ORARIO CONTINUATO dal lunedì al sabato 8 - 20
domenica 9 - 13 / 15,30 - 19,30